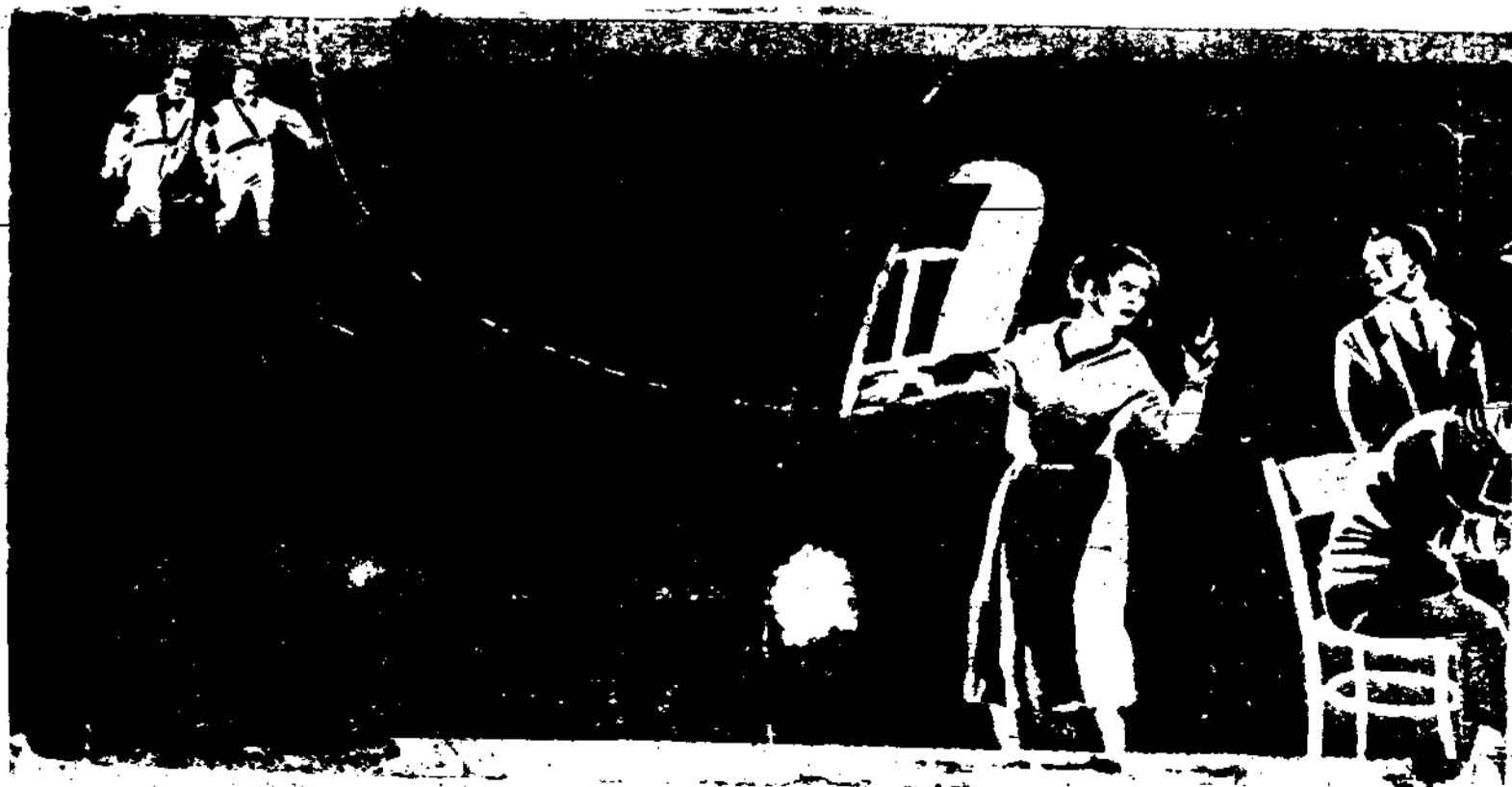


中華人民共和國



中華人民共和國



• 目 錄 •

給希望(G·基夫).....

暴風雨岸然轟轟而至.....

懷(譯)：一〇八  
懷(譯)：一〇九

真實——蘇聯藝術的基礎(V·吉爾波丁).....

雨林：一二  
雨林：一三

文藝的任務不僅在說明(莫洛索夫).....

于懷：一三

論蘇聯文學中的民族形式問題(A·顧爾希坦).....

戈寶權：一七

破壞

(詩集)

破壞·虛偽的春天·遊記·堅決·

給化鐵·給我底女人的囑咐

論民主

(詩集)

論民主·給一個報紙編輯·彼得羅夫將軍和孩子·

哈嘍，鬍子！

(長詩)

海路歷程

(長詩)

論詩四題

(詩集)

公木：二三〇  
阿壠：

胡風：二三一  
胡風：二三三

節奏片論  
排列片論  
小詩片論  
靈感片論

三八  
三九  
四五  
四五

論中庸

(哲學)

在光明以外

(小說集)

剩餘價值論

賈植芳：  
一七八  
賈植芳：  
一四八

第一集 第二期  
三十四年五月出版  
主編人 胡風  
總發行所：  
五十年代出版社  
重慶聯營書店  
成都聯營書店  
西安北大街貢家巷十號  
蘭州賴家溝三十三號  
成都聯營書店  
本刊零售  
外埠郵費在內  
插圖另加

希望

# 有一「希望」的人們（小說集）

路翎

可憐的父親  
瞎子  
王老太婆和她底小猪  
新奇的娛樂

徵求基本訂戶一萬戶

## 辦法：

凡一次繳交書款一元者，即列  
入本期基本訂戶，得享八折優待。  
並奉送平郵費及包裹費。凡購  
報自理。其存款可通知改訂其他刊物。  
本刊如中途停刊，或讀者與亟移  
居者，請勿寄發基本訂戶。  
或書籍。  
本社所出「讀書新聞」，凡訂閱  
者，按期奉送一冊。

## 雜文

無常  
略談祀灶  
「國字」的奧妙  
王莽的訓導方法  
讀薄儀「遜位詔書」書後

牟尼  
牟尼  
桂未晚  
孫子野

一九五  
一九七  
二〇〇  
二〇〇

龍亮之

二〇二

魏仲奇

二〇二

荒陵

二〇三

但公說

二〇四

楚夷之

二六

姚莫隱

二七八

耿庸

二二八

龍亮之

二三七

東小山

二二二

## 致讀者

頗遺賞收同好者先來稿，  
凡文藝創作和文化批評，  
不論哪一類（暫不收純學術性文章）也不論長短，  
由幾百字到兩三萬字，  
除了我們認為不好，或者  
實際是好，但因我們不能理解的以外，都願發表。

來稿請用有格稿紙按格抄寫，這對于編者，  
爲了節省彼此的時間精力，  
來稿者是一大恩惠。

讀史筆記二題	明太祖高皇帝的「革命」	從「游龍戲鳳」說到「妾不如儂」	冰 芥 蘭
法西斯國家的言論自由（木刻）	蘇聯 B. S. 摩爾	蘇聯 B. S. 摩爾	蘇聯 B. S. 摩爾
一九四九年九月	一九四九年九月	一九四九年九月	一九四九年九月
一九四九年九月	一九四九年九月	一九四九年九月	一九四九年九月
一九四九年九月	一九四九年九月	一九四九年九月	一九四九年九月

希 G.

當我一個人孤獨地坐在爐邊，  
可惡的想頭糾纏住沉鬱的靈魂；  
當美好的夢影不再在眼前顯現，  
空蕪的荒原不再有花枝招展；  
親切的希望，啊，請把你的甘露傾瀉，  
請把你銀色的翅膀搭曳在我身邊。

當夜幕沉沉下降，不論走到何方，  
稠密的樹林遮斷皎潔的月光，  
要是深沉的是警衛我的遐想，  
使我深繆眉頭，把美好的歡娛追放，  
吳清跟着月影透過樹杪窺望，  
那憂愁就不再敢冒然下降。

假如那經年的父親——失望，  
要他的兒子來抓住我的胸膛；  
而他一絕望，竟像一朵雲，坐在空中，  
向他的生命的獵物暗舉了手槍；  
親切的希望，請你用光明的火炬趕走他，  
喚走他，正如同驅走了暗夜一樣！

當我那些最親愛的人們的命運，  
在我不安的心中引起了無限的悲傷，  
啊，你明眼的希望，請阻止我那不健康的幻夢，  
請你向我傳遞你那天生的光明，  
請把你那銀色的翅膀搭曳在我身邊。

假如那不幸的愛使我苦痛高深，  
不論那是由於父母的殘酷，或是愛人的無禮，  
那麼，讓我想，算不是空虛的，  
親切的希望，請你向我傾瀉芬芳的甘露，  
請你在我週圍展開你那銀色的翅膀。

假如那不幸的愛使我苦痛高深，  
不論那是由於父母的殘酷，或是愛人的無禮，  
那麼，讓我想，算不是空虛的，  
親切的希望，請你向我傾瀉芬芳的甘露，  
請你在我週圍展開你那銀色的翅膀。

假如那不幸的愛使我苦痛高深，  
不論那是由於父母的殘酷，或是愛人的無禮，  
那麼，讓我想，算不是空虛的，  
親切的希望，請你向我傾瀉芬芳的甘露，  
請你在我週圍展開你那銀色的翅膀。

在那行將展開的歷史的走線，  
不要讓我看見祖國的令譽淪亡；

啊，讓我看見我們國家能保持它的靈魂，  
它的驕傲，它的自由；而不是自由和外相。  
從你寧亮的眼中，傾瀉出無比的光明來吧，  
讓你那銀色的翅膀永遠做我的蓬帳。

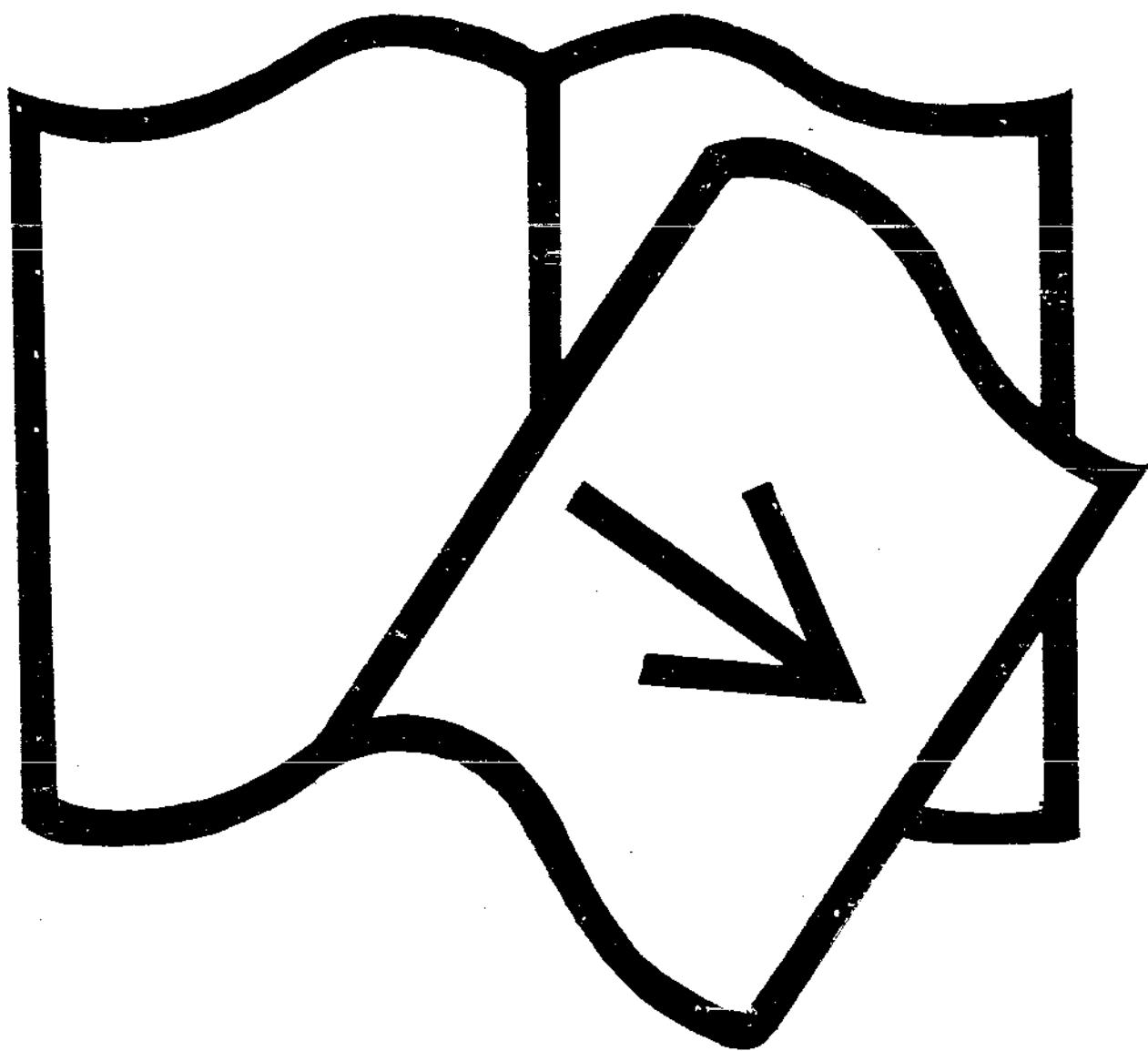
不要讓我看見愛國者們崇高的遺產，  
那偉大的自由——它那平淡的外表何等輝光！  
不要讓它在那卑賤的宮廷的壓迫之下，  
慢慢低下頭來，終於無聲無息地死亡。

司，希望，讓我看見你趁着空翅，從天而降上  
漫天邊，充滿了你那銀質的聲喚！

正如那沐浴在光輝的莊嚴中的星星，  
嵌在一片陰雲，發白的尖端之上，  
照亮了整個半明半暗的老天的面靤；  
請你在我身邊展開你那銀色的翅膀輝煌，  
請你向我傳遞你那天生的光明。

候譯

(一八一五、二月作)



109 — 126

## 破壞

同其餘幾首假冒的詩

### 破壞

一排釘船  
踏過去！  
要這樣穿獸皮、插羽毛的徇秩序大亂

而且

破壞！

對他們已經決裂了，

誰再供奉？

那些殘暴陰險品和食慾所毒傷的上流社會？

——管它皇帝將軍還是暴富的平民呢！

這些爛了的心肝歡喜什麼？

虎和埃及母雞

以及好萊塢的廣告。

他們鼓

並且搖馬的新聞，

他們的

## 緣 原

描寫色慾的作品，

——因為那些「寫實」的技巧的幫助

他們誘姦婦人。

這些爛完了的心肝！

破壞！

——我們是沙漠底、孤島底征服者！

而且

這這些賣弄風情的聖藥

連同這些羞辱的音符和角物！

消滅！

要穿貴婦底小拖鞋

啜飲着咖啡的官僚們

大驚失色，尖叫起來

閉着色情的眼睛，逃走

要用猩黃的想像

為嬌貴的胃

嚮不過是

從當票和借據上面認識的字體和文法，不斷地復寫着。互相矛盾的法律同道德，以及永遠不能忘卻的淒厲的冤屈。

## 虛偽的春天

從當票和借據上面認識的字體和文法，不斷地復寫着。互相矛盾的法律同道德，以及永遠不能忘卻的淒厲的冤屈。

天氣還凍着呢，老幾們你打這房間的窗子，你打那房間的窗子，你打這房間的窗子，你打那房間的窗子。

這樣冷的日子

我們還幹這活

還沒有人進來在這裏裏兜

出汗的運動

錯此等次裏好

我們還幹這活

來研究明白：

爲什麼人快是骷髏了

還要割下淌不出血牙皮肉

去填補人家底膿瘍呢

嚴冬離開我們了，是的

可是春天來了嗎？呼！

你底破鞋脫掉了

我底襪衣是穿着乾淨的

他底頭髮半個月梳剃一次

要緊的呢？我們

擦槍和  
讀報！

### 遊記

有人到那片荒涼的國都去了來

告訴大家一些奇想般的事蹟

說那鬼科學在平民手裏

那些巨人們又同自然作戰

因爲無數的手舉起來

要爲新人類弄得更富足，更快樂……

大家奇怪：沙漠也能夠變成森林嗎？

那人笑一笑，就象馬哥波羅

跋涉波斯的荒野

從忽必烈鞦韆的珠寶

帶回幾件威尼斯人的

哇舌吃驚一樣。

不過，我怕這譬喻非常拙劣。

### 堅決

殺人的人走了。

這塊墳場呀，這塊刑場

再也沒有什麼好看的

腳爪響銀圓的蒼鶻

在半空中飛旋

螻蟻和土撥鼠

參加着死者瓦葬儀

——有時是一捲蘆席，有時還沒有

迴避呀

肅靜呀

忽然聞一陣旋風大哭

給化鐵

在你月份牌上記着：

一九四四年四月十六日，  
大風大雨的

夜晚十一點，  
在沒有標明官衙的大門旁邊

你等候我出來……

雨傘人用一頂草帽做雨傘，  
在腥紅慘綠的馬路上

走過去，走過來，走過去……

又被重慶的警察訊問：

「半夜三更怎麼不回家？」

你怕我喪氣，常常說

世界的公民是沒有家的。●

當真，我回頭望，也望不見

我們是從哪兒來

但是我們卻向一個地方走

我們常常流着熱淚，  
讀旁人底喜劇，

而悲劇祇使我們冷笑

給我底女人的囑咐

真到殘破的弦月下

去聆聽我底咳嗽，

那時我已經睡了

疲倦了的身體需要休息

莫到繽紛的陽光下

去探看我底午睡，

那時我到辦公室去了

男子底力流在正經事情上

就是黃昏，也莫到

那骯髒的走腳上

去喚我散步時

隨口就噴出來的藍煙呀

那時我雖然坐在窗前

遠望着黃泥的小河

綠葉的大樹和紅牆的莊園

心裏卻反覆着

怎樣製一份社會調查表

## 論民主（曉事詩集）

鄒荻帆

論民主  
不是等侍，  
不是乞討，  
不是商業上買主與賣主對於折扣的爭  
論，而是——  
人性的恢復  
和人權的獲得，  
真正地——  
出版書論  
結社——的自由！  
笑淚——  
可以收縮，  
也可以奔流。  
給一位報紙編輯  
不要批評邱吉爾，  
不要呼籲——浴第二戰場，  
不要厚臉地撒賴

「我們抗戰了七年，  
目前的失利是必然的，——  
拿出良心來，  
爲人民和時代的要求  
講話？！  
你知道嗎？  
好多的青年  
讀着你的報，  
指着你的名字  
囁！

彼德羅夫將軍和孩子  
他拿着捷克式  
走在捷克的村莊，  
他沉默的是  
秋高氣爽  
人民的軍隊的推進。

德國俘虜  
希特勒的巧字  
和他的黨徒  
舉起手來！  
兇獸的角  
扭斷了！  
成爲被否定的X字形  
再向真理歡呼，  
唸我們的話：  
一，一。  
圍攻希特勒  
決不是二。  
用歐洲的大牛皮  
包裹那隻瘋狗；  
史達林元帥  
艾森豪威爾將軍  
緊緊包裹它，  
再扔向海裏！

# 哈嚙，鬍子

卷末

## ——送一齣老朋友到墓中去

多麼後悔的花朵開放在你底心裏，  
那肥沃得像我們家鄉底黑土一樣的心啊！  
而你臉上卻被紋褶得那麼深，  
你為什麼總要睜起眼睛來看世界呢？

是的，我瞭解你如詩瞭解我心愛的詩；  
對那些用大姐指點着自己，鼻尖微白自我介紹的演說家，  
對那些過從三歲就頭強烈反抗母親巴掌的英雄，  
對那些以剽竊和說謊相取處，伸長手臂去抓取名譽的天才，  
對他們你永遠不翻一眼眼皮，  
睥睨的笑容跳在你鬍鬚的叢林裏。

哈嚙，鬍子，  
但是為什麼你屢難在年青的伙伴中，  
總顯得如此沉寂又如此沉默呢？  
其實我知道你的雙肩  
擔負過比這還重着比任誰更多的痛苦，  
正如你屢屢蒙比任誰更壞更長。  
自從對罪惡揮着憤怒的劍，

你不會把緊握的劍柄鬆弛。我不是二。  
浮着晶粉的眼淚沒有半點你尊嚴的心，  
藏在心窩的季節沒有驅退你急進的步伐。  
你一落程曉朗着「自由的王道」，  
單憑你正義的直感選定了戰場分列，  
你縱口紅酒排底巴圖中衝出，  
留一片空餘的嗤笑在你底身後。

從你手中落出的石子，  
打中過圓滿的雙官頭；  
那象徵着成績的藍底白字的木牌，  
會被你從衙門口上摘下而搗碎；  
在沒有月光的夜裏不用分毫去害害她，  
塗滿一盞小燈又一條小巷；  
你坐在破擋底邊墙上，  
草草地填滿叫聲的肚皮；  
而後就踏着磨透底的皮鞋前去，  
迎着乞討者伸出的烏黑的手掌，  
迎着煙函林噴吐的濃重的煤煙，  
迎着價值閃亮的眸子似的眼睛。

你就這樣打發走了你最美好的歲月，  
在剝奪你的是拿戀愛和幻想饗養自己的歲月啊！

你毫無保留地付出你底勇敢和忠誠，  
付出你底一切直刻你最寶貴的自由，

你告別了這綠色的世界和明麗的陽光。

鐵鏈將你禁錮着你灰暗的日光，

而你底心裏却燃着一點永不熄滅的火種。

而你底容貌却慢慢變得呆硬了；  
時間的手，在你本是油亮的小臉上

微寫出無數僵硬細緻的褶皺。

在你生機般的身體裏在你風箱般的肺腔裏，

裝進了各式各樣的病苦。

愛人之深，愛着你，

比幾風雨和勞苦，愛着的你底哥哥

這更顯得蒼老。

你底心臟虛得像一隻空瓶；

你向這鄉間聲路必定先來一個最端正的敬禮：

你進合作社從不敢放肆地喊一聲小鬼或敲一下桌子！

因為你來到了這個地方啊，

這個被你愛得心疼的地方，

這個被你衆得想到就流出熱淚的地方！

對每個人甚或打身旁擦過的趕路者，

你都從心裏呼喚着：「同志，喂，同志！」

這個比銅鍾聲打洪鐘還響亮的名詞，

這便把幾年的隊伍結合成一堵結實的名詞。

他當了作了八個鐘頭的手搖連環袋裏，

抵着口哨散步在草地上蹀躞。

再也不必閃躲那些沒有頭子的人跟蹤盯梢了。

你那思考了一天的膠袋放在枕頭旁。

平坦地走進夢裏去像這回自己忘掉。

再不必驚恐有拂帶繩索的黑手來叩門了。

哈嘯，哈嘯，  
但這是爲什麼你以誰在這裏的伙伴中，  
總顯得如此孤寂又如此沉默呢？

你沒有學會歡樂歌舞歌頌。

而起來了錢糞交追的歡樂歌舞！——

你不習慣太高聲地喊着：

『我們少鋼鼓波韻付維克！——』

你却把拳頭摃得緊緊的，

測量着聽別入這振歌娼妓這麼喊。

一陣威脅的風暴從你底心裏鼓蕩着，

吹起一片迷濛的白雲飛揚飛騰。

變成銀濺雨露盪進你瞧着欲哭的眼裏，

繼而顯現綠色的露珠往那裏迸流，

濡溼了你滿臉的皱纹。

你站在七月底隊伍中間，

大地在你脚下顫動，  
太陽在你頭上跳躍。  
你投射出驚奇而又快樂，生疏而又親切的目光，  
注視着那些強大的嘴巴。  
注視着那些飄揚的旗幟，  
注視着你底無窮長的行列，  
這是你底夢，你底理想，你底希望啊！  
而你，不知道疲倦，  
也不要求啖食鬥爭底果實。  
在真理底面前，  
你永遠是一個傾聽命令的小卒。  
真理命令你：「前進！」  
你立刻就運動腳步，從沒有躊躇過；  
真理命令你：「衝鋒！」  
你馬上就上好刺刀，把仇恨投向敵人。  
你從不吝惜付出血去灌溉，付出生命去繁殖，  
完全用不着老朋友爲你担心啊！  
因爲是你心裏自燃着永不息滅的火種，  
風一吹就會發出熱的熊熊的光焰來；  
因爲是板着臉的冰床阻不住潺潺潛流的河水，  
春來嘯一口氣息冰床也會展開笑顏而歡唱。  
水要流，火要燃燒，  
聲響和光彩就是這樣產生的，  
你就要生活在聲響和光彩裏了！  
戰鬥在向你召喚，  
血汗的風雨在向你召喚；

那裏是以鬥爭哺養了你三十年的家鄉，  
那裏的人民以誠樸以剛毅以汗和血耕種着他們底土地，  
而今那土地被強盜底足跡玷污，  
田園裏瀰漫着苦難與羞辱。  
把穩你底方向盤，旋動你底引擎吧！  
迎上去，迎上去，迎上去！

而我，仍然被留在遠後方，  
也請你完全不用擔心！  
我不會沾染上你所深深煩惡的病疫；  
我不會坐在房裏夢想榮譽；  
我不會讓女人的花朵落進眼裏撥不出；  
我不會把抱娃娃和學貓叫做日課；  
我不會忘記塵去耕耘的國疆，我不是一個懶惰的國子！  
哈喽，鬍子！  
我不想再多說什麼。  
我們都不是喜愛剖白自己的傢伙。  
讓我們再緊緊地一握手吧！  
下次見面該是在慶祝最後勝利的會場上，  
長白山底倒影舞躍在鴨綠江底銀心，  
你密長的鬍鬚也許要染上幾星白霜；  
而我一合眼就彷彿看見了  
那白霜上鍛一層歡笑的紅光。  
那時候孤寂和沉默將不會再伴隨着你，  
你該也習慣於高聲地喊，  
學會放開喉嚨歌唱了！

# 海路歷程

胡風

你也生長在

滾滾而來的長江岸上麼？

但我遇見的

你

却已是潰堤的一段木頭

無力地飄着

一縷一落地飄着

在無數支流、無數漩渦底一股支流、一個漩渦裏面

不盡長江滾滾來——

在那長江兩岸

曾洶湧過滾滾而來的革命洪潮

而你

用少女的狂熱和真誠

反叛這半封建、半殖民地的命運的

一個中國少女的狂熱和真誠

向那中間縱身躍進

你衝過鋒

你打過滾

但你敗退了

你哭而去

你無數無數敗退者

像潰堤的一段木頭  
漂流而去

你飄到了東京

東京

那東方羅馬帝國底都城  
有銅骨水泥高廈的銀行街

有陳列着劣質的但却五光十色的商品的鬧市  
也有流漾着淒涼的尺八聲的小巷——

你何所爲而來呢？

你

一個半殖民的支那青年女子  
穿過那些飛馳的流線型汽車

(那里面坐着燕尾服的盤腿紳士和蝴蝶服的翹背夫人)  
邁開那些掛着軍刀的昂然闊步的武士

(那是日本天皇底鷹犬)

在東方帝國主義者底囚徒們中間  
(他們

被過度勞動壓迫了的男女工人  
眼里閃着飢餓的光芒的失業者

喝鳴中毒的朝鮮人、台灣人

繫着孩子的鐵鏈連繩在街邊的  
白衣裙已經灰污了的

朝鮮女子……

在他們中間  
匆匆走過

到早稻田區的一條偏僻  
粗下了四疊半的貨間

——那放不下一張中國大木床的小天地呀  
向一個兩尺來高的書架  
你裝進了

日本社學講義  
一些社會科學叢書……

一個無可奈何地敗退了

但不甘于敗退的青年的心呀  
敗退了的是你底力氣  
不甘於敗退的有你底靈魂

你匆匆走過  
在那帝國都城瓦莊嚴、繁華……  
以及飄渺的季節陰影下面  
有招誘你的鮮紅的火粒

那用圓錐們底直肉所供養的都城  
却也有爛漫的季節  
海風吹動你底衣裾

櫻花掠過你底髮簪  
而你呀

半殖民地的支那女子  
在鬥爭底音樂里面沉醉過的  
在人底蜂起裏面狂舞過的

帶着微蟲的腳掌  
和耳葉上的小亂

十月敵十年歷史重載肩膀上

和菊花底鮮美中間

匆忙走過

因爲你用

懊惱的心不能爲愛撫而歌

因爲你用

那曾經使你活過的夢  
也在追尋着一個夢

那將使你能夠活下去的夢呀

你匆匆走過

在那帝國都城瓦莊嚴、繁華……

以及飄渺的季節陰影下面  
有招誘你的鮮紅的火粒

都從圓錐們底直肉所供養的都城  
被她戴着神聖的菊花帽徽的警官們  
你走到上野公園的山上  
擋住入口搜查過身體以後

擠進了無產者文化晚會的會場  
夾在工人、學生、教師、小從業員、朝鮮人、台灣人……

草堂——溫馨的羣集  
沉沒在那裏面

親入似地  
分愛了他們底慈愛

你  
個此心不死的尋夢者

一個不甘於奴隸命運的新迷

但走到公園的林蔭路

或劇場外的夜橋上的時候

你被驚醒了

像喚出了一個夢

你

對於他們只不過是一個看客的陌生人  
從祖國的人民用生命爭取自由的戰列中間

放選了下來一個逃兵呀

他們是逃兵

他們是火粒

但也燒壞了你——

你  
在帝都城下街頭

抱着女性的善良的心

但那不要愛情是選擇

抱着選擇而追求的夢

但却得不到人與人握手……

仰起你憔悴的面孔

聽著似懂而不盡全懂得

那些切語

是苦人民底抒發的言語

那些音樂

是苦人民底激情的旋律

那些導演

是苦人民底反抗的控訴……

你走

到矮矮小劇場

付過二十七錢或三十錢的入場料

分得了一個坐位

夾在工人、學生、教師、小從業員、朝鮮人、台灣人……

中間

你逃

到你憔悴的面孔

注視着那脚燈後面

現在這坐着默然的禁宮

你不能全懂但却深切地感到了

他們是在勞碌、窮苦、受騙裏面掙扎的

因而在忿怒、覺醒、抗爭裏面求活的

人類底兒女

而東京

原來是帝國嗎都城呀

有用血肉供養它的它底囚徒

就也有用爪牙捍衛它的它底猶狗

那些猶狗

張着了一面網

一面順我者無事、逆我者有禍的漫天大網

從那里伸出一條嗅覺的線

從那里伸出一條觸覺的線

跟着你！

而  
心驚血脈地

聽過了「滿洲事變」和「上海事件」的

惶亂的號外銘辭

心驚血脈地

嗅過了暴風雨撲打火苗的嚇人的氣息

終於

像一隻受箭的鳥

你跌落  
你被縛住了

有法律不肯保障你的，你思想不穩的份子

有國家不能保護你的，你劣等種族的支那人

你穿掉斷殖民地的奴隸頭上的鐵索

但他們却用鞭打亡國奴的鞭子鞭打你

你要打破幾千年的女性身士的枷鎖  
但他們却用污辱女性的老辦法污辱你……

「即以其人之道  
還治其人之身」

我們相信這仇恨的道德  
他們更相信這仇恨的道德

而這才叫做鬥爭  
而這才是「以眼還眼、以牙還牙」的老老實實的鬥爭呀！

你半殖民地的支那女子  
抱着送禮的心  
來尋求叩開理想之門的手杖  
但却被關進了這現實的帝國底囚房  
但却被逐出了這現實的帝國底囚房

你半殖民地的支那女子

抱着送禮的心

來尋求叩開理想之門的手杖

但却被關進了這現實的帝國底囚房

但却被逐出了這現實的帝國底囚房

昨天  
你拍打着幻想的翅膀而來

今天  
你被縛着負傷的兩臂而去

越過海

你拍打着幻想的翅膀而來

你被縛着負傷的兩臂而去

昨天  
你拍打着幻想的翅膀而來

今天  
你被縛着負傷的兩臂而去

越過海而去的心

不是那越海而來的心

越海而來的時候

想不到這越海而去的時候呀！

而海

依然像萬馬奔騰  
只是你再也不能  
在那萬里浪上面  
畫出一條叫做理想的采色的虹路  
而海  
晶澈依然像明鏡  
向那萬古長生的宇宙映像頂禮呀  
那中間  
站着無助無告的你孑然的倒影  
海  
它迎接你從故國來  
它又遣送你回故國去  
回到那養育過你的、折磨過你的故國  
回到那使你夢想過的、鬥爭過的、但却終於敗退了的故國  
回到那在血汗裏面掙扎、在飢寒裏面掙扎、在枷鎖裏面掙  
扎的故國  
回到那你只能從她得到生底意義，也只能從她得到死底意義的，你和她原是枝、幹一樣連結着的故國呀

載着你  
海在哭泣……

一九四二·七月二十八日、

成於桂林之歌詩齋

作者附記：這是還未能寫下去的一個故事底第二章，

題目是暫加的。

## 「祖國」與「情郎」

魏亮之

不知是不是有人說過：「女人是愛情的動物」。但說過與否也不關重要，相信總都這麼相信的。

於是，有了這種的詩：

「姑娘：祖國是你一位偉大美麗的情郎，  
他長得一副如同桑葉似的臉孔。  
和平慈善的心腸。他有悠久歷史文化，  
他有無數家產寶藏。……」

姑娘：你可忘了他平日對你愛護培養。

你勿忘了恩，負了義，……

不：你要知道，他是你恩深義重的情郎，……

這樣，才見得你是愛情至上。」（二月十四日中央

日報中央日報載：「獻給從軍的冰妹」）

由此可見：女人的用處就是愛男人，女人只能也只知道做這一件事。即使說是「從軍」，即使說是為了「祖國」，也一定要告訴她們，這等於愛男人；否則，就不行的。

然而，這愛，是愛他的世家大族——「悠久歷史文化」，和「無數家產寶藏」；而他是「情郎」，是「恩深義重的情郎」。那麼，

索性這樣唱下去吧！

「一更一點月正明，  
尊一聲：  
情郎哥！細聽衷情：

四五，二，一四。

## 論詩四題

阿璣

### 節奏論

節奏是直人類的生命感進行的系統而來。呼吸與脈搏，是自然的秩序。以爲詩的節奏就是呼吸與脈搏。

詩的音律，發源而又歸結於這一法則。

但是更明白的說，詩的節奏是在並不是任何形式之間，而在越過形式以上的詩感情緒，完滿調和中。這是服從了自然，發展了自然，也就創造了自然的。

所以，第一，在力的旋律之前，音樂的旋律只有從屬的地位。

第二，在創造了自然這一高原，這是出來詩或散文形式的反對，就不過是侏儒在密閉的環經底造像之前爲自己斜拖在夕陽草地裏的影子作譜大膽跳躍而已。有什麼呢？什麼也沒有。除掉向原始的生活倒退着走。

對於詩的要求，在內部的完成，而不是外面的華美。力的旋律，是由整個滌縮所包含的各個因子之間的排列組合，形成了調子底多種多樣的強、弱、快、慢，——強的像羣衆底興奮和集合，弱的像微弱的眼瞳，什麼地方的憂愁；快的像重炮激烈的射擊；慢的像春湖水濤濤濤波。讀一首詩，所感染了來的小所接受了來的，是這一種情緒，這一種感動，這一種東西。抑制擋子這一切東西，即使平平仄仄的很吧，讀了並不能夠再有什麼感染，就不能夠再有什麼接受，是容易明白的事。音

樂的旋律，僅僅是在外的，所以附屬的。

以七律爲例，抽剝掉了這一層東西，是還完整地剩餘下來極其嚴格的形式上的東西的。譬如句數和字數（音數），韻脚，平仄，對仗，而且在字法上還有講求雙聲，疊韻之類斌媚的條件的。但是詩底內部的東西，音樂的本質的東西既然這樣被抽剝掉了，也就恰恰無詩可說了。好吧，讓我們來讀一讀下面的東西吧：

仄仄平平仄仄平  
平平仄仄平平仄

仄仄平平仄仄平  
仄平平仄仄平平

仄平平仄仄平平  
仄仄平平仄平平

這裏問：有詩底風味否？有詩底本質否？

我就請答！

七律是以嚴整有名的。詩既然採取了散文形式，當然更沒有什麼和韻脚「抱牌位僵硬」的必要。

以爲節奏是詩底本質，而這節奏又被解釋作韻脚之類的，是把外面的東西錯亂地認作了內容的東西的。是把從屬的藝術决定了詩的。

散文形式的詩底節奏是完全在內部的，而力的旋律是詩底僅僅可有和有着的生命。

## 排列序論

舊詩，和新詩可互稱萬能詩，有整然的排列。但是到詩採取了純然散文形式，是否也廣泛於排列的法則，或者說，是否真和一般淺見解一樣那樣完全順便便利的？

不然的。

詩二、因為詩底生命在進行，情緒或者力，有着一定的起伏，所以排列是半着意一誇導的；一個真的詩人，一首好詩，必是有誠心遺手的章節，句子，原是自然的事。

第二、因此，新詩一排列，在這裏就含有內容的性質，而和舊詩或者「豆腐乾」詩底排列，單純形式的性質，就完全不同。

在新詩，排列有兩重的性質：力的排列和美的排列。前者從內容發展，而又反作用於內容，使旋律加強，深沉，像疾風、暴雨、四谷齊鳴的韻律；或著等音疊韻，或著鑼鑼的層次，使讀者的情緒在讀着這一節或者這一句的時候，自然地或者後者解釋得更多。讀單得多少屬於修辭的永遠僅形式本身的美的一類，如詞子賦媚嬌嬈的。讓我開始。這裏，我所指的，就是前者的排列，又可分屬於視聽的和觸覺等官能的兩個，前者講行列底知識，後者講聲音節度知識。

例如「歌」，由一組獨立的句子，構成着完整的行列：

猶年青的笑

投織織的愛

一個未完成的理想

但是在「藤蘿草」第三行和第四行，原是由一個句子所分寫的，而有了二種圖式底差別：整齊；

五點鐘貼一角夕陽，  
六点钟挂半輪江光，

想有人把你所有的日子

都還在做夢，看看牆

牆頭草長了又黃了。

圖式是多樣的，在整齊和參差之間。於是從視官到情緒的結果是，在前者一般產生了嚴肅的、雍容的、莊凝的、溫靜和和諧的調子，後者一般產生了起伏的、行動的、多變的、激越或者暴烈的調子。

從感是到感情的距離，的進入，在音節上，就是在聽官上，是同樣有達到一般的效果的地方的。例如「波」和「破船片」：

獨自往山坡上，

小孩兒，我見你

一盪走一邊唱，

全都厭了，醜陋

換一塊小石頭

向山谷中一投，

樹木子，浪花

一塊玻璃片。

不說話，

她又在崖石上空空，

讓夕陽把她的髮影

描上破船片。

才又望大海的盡頭，  
不見了剛才的白帆。  
潮退了，她祇在送這  
破船片。

給大浪漂去。

「投」和「鑿船片」都是精細的玉石的雕刻；小擺設。但是作為美的排列之一反例，這一任務是頗為艱任的：在「投」，那樣排列的結果是：第一，行與行之間音節多少相同，第二，腳腳，位置適當。在「破船片」，更加入了音節既起伏和流動。對於感官，這就起了一種刺激的作用；所謂詩感音樂性的

東西。

同樣

，在「巴黎」和「透明的夜」中，我們也看到了：

巴黎

在你的面前

黎明的，黃昏的

中午的，深宵的

——我看見

你有你自己個性的

憤怒，歡樂，

悲痛，嬉戲和激昂

你，無止息的

整天裏，搃着自己的心肝

搃！

或者伸着頭，直向高空

嘶喊！

或者垂頭喪氣，鎖上了眼簾

她許久

才又望大海的盡頭，  
不見了剛才的白帆。

潮退了，她祇在送這

破船片。

給大浪漂去。

沉於陰邊的思索，  
也或者散開着金線的長髮  
讀整歌唱，  
也或者  
赤裸着一片鮮美的肉  
任性的淫蕪……你！  
纏只身朝向我  
和朝向幾十萬的移民  
道出了……  
纏勒的，誘惑的招徠……

巴黎，

你鬼了歇斯的里亞的美麗的妓女！……

……闊榮從田堤上煽起……

一羣酒徒，望

沉睡的村，噓然的走去……

狗的吠聲，叫顫了

滿天的疏星。

X

一走

到殺牛場，去

喝牛肉湯……

活燈像野火一樣，映出

牛的血，血染的屠夫的手臂，

纏有血點的

居大的頭顱。

油燈像野火一樣，映出  
我們火一般的肌肉，以及  
那裏面的  
痛苦，憤怒和仇恨的力量。  
趁着星光，發抖  
我們走……」

鬪笑從田堤上煽起……

筆酒徒，離了

沉睡的村，向

沉睡的原野

哩然的走去……

夜，透明的

夜！

這裏「和上面的作一比較，不相並不缺之所謂『詩之音樂性』」的東西，而且這個感有更豐茂，豪邁，自然和自由，多變多采，琳琳瑯瑩！

無論如何，美的排列祇是次要的；祇有力的排列，才是真正首要的。從巴黎的例，那幾句：

用手指着自己底心肝  
撕扯！

或者伸着頸，直向高空

嘶喊！：

「搥搥」自然是短促的句子。但是和「用手指着自己底心肝」比較，內部所蘊蓄着的東西，那個力，並不侏儒；而

且正由於這樣短促，使蘊蓄着的力，有着一般的量而外，更能特殊地有着一種向外面爆發着的強度。

但是「嘶喊……」的情形又略有不同；因為牠不是獨立的句子，而是從「直向高空」分寫的。所以牠是一種強調作用的特寫；是一個句子中最沉重，最尖銳的。假使把牠寫成下面的兩種形式成任何一種，那樣的排列將是詩的平庸，平淡——而且將是詩底損失之一；用第二種形式使調子完全改變的結果，是從高亢到憤怒的吼鳴，轉為喘息不寧的嘶嬌。旋律——力量，並不是相同的了。

或者伸着頸，

直向高空嘶喊！……

或者伸着頸，直向高空嘶喊！……

又例如「爲祖國而歌」最後的一句：

爲了你呵，生我的，養我的，教給我什麼是愛什麼是恨的，使我在愛裏懷裏苦痛的，輾轉於苦痛裏但依然能夠給我希望給我力量的，我所受難的祖國！」

浩浩蕩蕩的情緒的旋律，同樣浩浩蕩蕩的排列的旋律；一種一氣呵成的欲罷不能的力量怎樣在詩句中感情地宣洩着，無情地壓迫着！因此，長；但是讀着的時候却不是繁冗累澀之感，像大江潮漲，澎湃疾流，瞬息千里！

一個字的一行，二、三、三十個字的一行，在這裏並沒有此輕彼重的說法；而一個字一行的和二、三十個字一行的句子！音節以組成配合，也不是跛行的，不調和了的形式。……但是力的排列，和美的排列之間，並不是脫節的，孤立的，或者甲是甲和乙非乙的。牠們之間，應該是和諧的整體，或者以各種不同的構成條件彼此交錯，完全重疊或者逐在第一種度上重疊。反對機械。

那只是河牀，而情緒或者力是河水，河牀不是決定河水的決定的，僅僅是河水本身。所以，順從水流的方向，順從水流這路，相於是有匯納、闊大、嬌媚、曲折、奔騰、自由、無量又無限。

人，在他之外，能夠獲取這一份自由，能夠得它應手之處，似乎是任意的吧，而又不同於一般的任意的；我們反理解在這裏，又歸結於認識必然而有自由。

### 一九四三·秋·山城公寓。

**希**  
小詩片論

一起傾向，認為：詩是若干文藝形式中最輕易的一種，而

詩，又是這最輕易的一種中的最輕而易舉的。

論證是說不出來的。但是就是這樣，詩，在一方面被從老頭後禪達授來的僧模和鄰戚所瞧不起，在另一方面又被戴白麻紗垂卷的人們所尊愛，像佛像般地被崇拜了。雖然詩本身毫無動搖，而且也想沒有被玷污，正像烈風撼枝的青松，筆墨堆積的玉石。但是詩，尤其小詩，終於是不堪的不幸。

有一回說法，對於美滿的接近，往往是從詩的，但書者底入手，也是許勝指歸。

作為學房而理解，那是絕對錯誤的。那樣的事，那樣的態度，可以有，惟是並不是本質。我們底理解如此：年青者底感情，一般在藝術的敏活狀態，純真的無垢狀態和真切的追求狀態，這就恰好是詩的，不是連答詩，而是說，本質地就是詩的事。——這事，是應該指出的。

不過形式的，或是組織關係的。

詩既使不輕易，小詩更不容易。——至少同等不輕易。以淺小詩就是筆尖上所塗，還沒有乾乾就可以隨手寫下一首首的，那就證明了這現時大為於詩的一無所知的洋場惡少淺薄不過的看法而已。

鯨魚和鯊魚與民鉅船，並不和牠們各個之間的生命底大面包含着許多東西，譬如一粒電子是擁有着龐大驚人的能量的。

但是，應該包含着一些什麼？這裏提出的，不但在量，進一步，更必須在質；不但在內容，進一步，更必須在詩內容對於詩所起的是怎樣的一種作用。

例如韓原的「自訴」和「集」。

### 生活與風景

#### 第一，走在陽光下

#### 第二，大聲說話

#### 第三，寫着詩

從空閒走來  
我死了

向時間走去

想起我，這樣

這一首小詩，在某一件事上說是好的。但是那生活態度，却是很容易誤解的。假使生活是風景，不是生活得不認真，還

顏六色，就是詩人從生活遊離出來，冷情地像一個生活局外人。這詩太空泛，沒有足夠的、飽滿的自己說明的能力，而且把牠孤立起來，於是自然容易作成這樣的結論。假使和別的詩對照，倒是夠彼此互相註釋，我們底認識就將不同。

現在我底理解：所謂「生活像風景」，是我們正處在歷史轉捩點，速度極大，強度極大，多變多采，氣象萬千，目不暇接，心往神怡，意識着這個情境而擁抱了牠的時候的詩人底歡呼。所以，在生活並不是鄰人，而實在是主人；在風景並不是唯美的欣賞，而應該是革命的把握。這，和「第一、走在陽光底蹤跡裏」，「向時間走去」，等句子有機地連繩着讀，並且特別要了解以人類歌詠起標榜的詩境，是可以懂得的事。不然，「我驕傲一些什麼？」

「自訴」中的風景，和下之琳底「斷章」中的風景，對照了讀一讀，可以看出距離很遠。硬度，以及光度，從我看，倒多多少少和「穿褲子的雲」有點相似，

蛾是死在周邊的  
燭是熄在風邊的

光明的追求成為世紀底苦悶。蛾死在燭邊，燭火燒在風邊，但是光明的慾求却是頑強的、堅強的。革命無所倚賴的完成任務需要獨立活潑的生存能力，到光從呼吸而來，到光由內而射出，像螢，自己是燭塔，自己是道路，即使微小如螢吧，青冷吧，——却再也不是任何一級的風所能夠撲滅，不過這樣調子和「自訴」那高亢號碼的調子劃然對照，但是在基調上還是統一的，一致的。聲音是全齊的，含着痛苦，痛恨，但是同樣燒燙着信仰的堅決，燃燒着戰勝的希望！

寫這詩，決不是一個誇大狂者，也決不是什麼行走在海市蜃樓中的衣冠人物，這樣，「自訴」應該怎樣讀？又同樣自然是明白的了。

但是有詩之外的評議，所得的自然是理智的東西，在詩裏，却僅僅有着情緒的充塞的、僵硬的說法，也不應該這樣引起誤解。

情緒這東西，怎樣一般地被看作着烈火的燃燒狀態的；但是有的地方，除掉奔放，洋溢之外還有凝斂的姿態，牠可以有幽潭的澄澈狀態的。不是本質的差異；也不僅僅由於觀角底不同；這是強度，或許這是高度之間的區別。

魯藜底幾首詩就是如此的。正像一個幽潭：澄碧透底，沒有雜物，沒有激浪，沒有漣波，沒有芳菲，沒有色彩，只有極其簡單的平面構成；但是裏面却輕輕地通過了從藍空來的日光，無遺憾地溶解了牠，壯嚴，崇高，明淨，向太陽微笑，向太陽擁抱，向太陽反映，每一點每一滴都水晶一樣透明了的一本草在舒適地舉動，魚群在鮮活地浮游，看得清楚，數得明白；而且，人也可以照照他的影子。赤練蛇呢，是沒有處所藏匿的，水罐呢，是沒有方法潛入的，沉渣和深淵呢，是沒有地位存

我們再略看一首「螢」。

青的光  
霧的光和冷的光  
永不墮葬的雨夜  
啊，我真該為你歡唱

在的。自然是完全的平靜；但是不可能不是戰鬥性的平靜。

例如他

「泥土」還是有着淡淡的顏色的。是一點生活的認識；當小詩，「早」和「泥土」吧。

「泥土」還是有着淡淡的顏色的。是一點生活的認識；當

說理；祇是質樸的抒情。

由於慷慨和質樸的戰鬥氣氛，近於雄辯了，成爲斥責了

正地，牠並不是攻辯，不是呵叱，不是的；牠祇是有着說理

的外貌的抒情，牠是誓言！牠不是認識的理智，不是那樣的光

華，牠是實書的抒情，是達到了認識的高度又從那一高度躍出

的革命的感情底火花。在堅質的獻身態度，在純潔的殉道精神

，沒有狂躁，也不全同於冷靜，——有顏色，但是很淡。

老是把自己當作珍珠

就時時有怕被埋沒的痛苦

把自己當作泥土吧

讓衆人把你踩成一條道路

但是在「早」，完全透明無色，素描。

有一天，我把一幅畫

掛在牆壁上

清早，孩子起床

照樣地叫媽媽早，爸爸早

孩子看見畫中的人

問她媽，這是誰

她媽媽就告訴她

「這是斯太林」

孩子說：「斯太林早」

詩人此情調，這裏不得不承認已經達到了昇華的境界。

「泥土」和「早」，都寶石一樣含蓄着許多光采，都鮮花

一株含蓄着不少芳香。

寶石祇不過一束，有芳香像雲而使大氣醇然沉醉

。但是算

以光采和芳香，特別是含蓄在他底質樸裏面，澄澈

裏面。

冰心小詩「別」，一樣這樣意味深長。

你們走了

好像在冰冷的冬夜

從我們身邊

移去了火盆

二

都帶去吧

不要丟棄一點點

這純潔的崇高的

同志之愛

一路

都是相通連的。

作爲一個革命者，他的感情是和他底生活一起整個地拋擲

向革命的海了的。身邊的感情，不必要了，友情，已經超越過

去了，——超越是不低徊於自己底顧影，更高地發展了的步子

；似乎是鐵的無情，其實是大地的博愛；愛底深度和愛底廣度

之間正比例地展開了。

何嘗真正冷落於友情。那樣

親切的、溫馨的感覺，是

在詩中湧溢着的：在冰冷的冬夜，從身邊，移去了火盆了！這

是詩的感覺；人的感覺；這是真切的，悲摯的，所失的，該奪

的感覺！這裏才存在着真正的友情的，——友情在人類底路

上

中得了新的發展。

別，這一題材，在舊中國詩歌中，不說是特有的吧，也算是特殊的了。是樸實的中古的心底跳動，農業封建社會的傷感主義。自然也是人底真實；尤其因為牠是個人的，所以特別灼痛，也特別真實。分別是在，牠是消極的，而「冰」底是積極的；強度或許稍等，方向却大不同。所以是新的發展，而且是更高的發展，就質量說，就意義說都如此。

革命的感情，不是捨棄一切，祇是無視自己而已。  
在「平原手記」，在陳輝，「賣糕」，是小小的敘事詩，不停止於生活抒情，更突入了生活活動了：

——上哪兒去收？

——賣糕去呀！

——帶上吧。

到城裏再散它

賣糕的  
伸過油污的手

接了過去

（把它壓在糕下面）

那些  
紅紅綠綠的小紙條

賣糕的賣糕

敲着錢

在城裏消失了，  
一根火苗

小詩一般地是抒情的，敘事的却極少。這原因，感情可以凝斂，事件必須展開。但是例如魯藜底「早」，尤其是這裏的。

「賣糕」，却勝利地突破了這一防線。

是不是抒情地敘事的緣故呢？

「早」，多少可以這樣說法，而「賣糕」並沒有抒情。

是不是小小的，——事件是小小的緣故呢？

不！不能夠因為你和我底一隅之見，以為海就盡於一隅的水平面，大地就盡於地平線，視域底狹隘，不是世界的原始而是視覺的限度。而且，人類底智慧是早已超過了視覺的原始階段了的。我們倒因為繁星照耀，而認識了天宇；倒因為這小詩，暗示，而展開了革命戰鬥底壯麗的圖景，——無微不至

是，無所不在，無所不包之故。

——題題是在：詩，牠包含着——或者暗示着無窮。必須包含或者暗示這個無窮。

小詩，本身就是無窮。

一九四三·五·二二·山城公寓。

### 靈感片論

靈感原是從外部攝取的，氣氛是從天氣吸人的；這個字，inspiration，和這個字底字根，*inspiratio*，底是物底呢；並不是自己存在的，獨立高聳的。

無花之地的花香，從有花之地飄來。  
自然我們可以陶醉於花香，而不見一朵花，——像我們在

山谷間或者曠野上所常常遭遇的。

——這說法，沒有一點否定着花，存在的；相反，却更肯定了這個存在：濃郁的、幽微的、清淡的、雖然而來而又顯然而去的一切的花香，就首先以花底存在為決定的條件。淺薄的，真實的。

但是「靈感」什麼的音譯，靈感的字源抑不需捉摸，不可究詰，弄得煙雲飛譯，神經錯亂了。這，還是清談一樣的，把天才來解釋靈感，又把靈感去解釋天才，——

這樣的神祕主義，這種無知的教科書，這種並沒有說明什麼這徒然的神祕主義，這種無知的教科書，這徒然的神祕主義。

這說明，却是文學的海市蜃樓，傳統的寶藏經典，我想理由不外如此：

第一，祇有用空洞才可以說明空洞，祇有用神秘才可以擴展神秘，不致破漏，不遇障礙。

第二，假使不是直接的對於詩的無知，或者，假使不是單純地企圖以七色的色彩包裹身體底赤裸使自己輝煌，高；那就是，故意把詩的世界深鎖在象牙塔裏，而教人到恒河去泛濫與沙漠中去尋取金鑑，——當人們和詩之間距離愈去愈大，當到達詩國境的路愈艱難渺茫，對於詩和詩人就愈給了尊貴的、崇高的地位，——神鑑。

第三、這樣也就教人在另一面害怕詩，討厭詩，這樣也就

在另一面使人服從於詩不是生活的，或者政治的，詩僅僅是天才底唯一的事業，而靈感是這事業底唯一的資本，諸如此類的強辯與狡辯。

其實，這些，倒往往不是彼此毫不相干的，各個山峯即使有隔離毗連的委曲，山脈總是起伏綿亘的。所以，這五顏六色實在潛伏着大的惡毒，大的危險。

那麼，我們是不是能夠滿足於「純生活旁邊的解釋呢？」譬

如「靈感是創作慾，或者是創作的衝動？」——這

比較地，這解釋是站得住的。但是我們在這裏還不能看見一種內發的狀態；因此，這很容易被拉扯到神祕主義的血緣關係

樣之上去，仍舊容易被還原為神祕主義的。而且樸素得缺乏神祕主義的華采，也容易被認為是兩者之間的不高的劣見庸才。

需要說明：這創作慾是從什麼地方來的，在什麼狀態裡發

出？一切不是從非常的天才，而是從尋人間的生活。

對于生活的搏鬥強，向生活的祈求大，從生活所得的感覺也就強和大。有強的、大的感覺，才有強的、大的感覺。

不是而那一點一滴的日常的感受吧，也同樣是可以構築成不朽的金字塔的每一塊花崗石。

生活在今天，能夠沒有今天的歡悅、今天的哀痛、今天的亢奮和今天的抑鬱的種種色色的感受吧？在今天的解放戰爭、正義戰爭前哨，我是不是有著一種豪放之感，假使有，這浪漫層是不是我把生活直接向這巨濤拋去而激起的？而在今天的市民集團、特種職業集團的圍牆中，我是不是又有着一種窒息之感，假使有，這影又是不是我底生活無可避免地被這氣壓捲去而造成的？尤其，我是不是要生活，而且所要的又是怎樣的

### 一種生活？

祇要，生靈得真實，充實，結實！

一個哲人所說的：靈感產生於精神、健康狀態，飽滿狀態。從這可以得到理解。

這靈感在一般的視界是爆發狀態的，但是牠也有積蓄的狀態。

一般以為那是飄然而來而又飄然而去的，這不是全部。靈者在增加神祕的特性、高昂的價格。

「月光曲」是在一個月夜作成的，但是「戰爭與和平」底寫作却費時若干年月。擊落山巒的固然是霹靂底一聲，但漫地的却是海水底平波，無波不僅僅是一種數法，而且有各種的

靈感有時刻的，也有非頃刻而悠然的；在頃刻的否及明白聽從來，在非頃刻的又不容易清理出來所從來，——這也是神秘主義搔足和抬頭的嫋嫋之處吧。

靈感於人間的解釋，這樣，它就歸到廣泛的存在。——不錯，是廣泛的存在，原不是天才底特權。——爲什麼這個人有，那個人又沒有？這個時間有，那個時間又沒有？

磁性這個東西，是鐵和鐵製物所共有的，無論是礦鐵、釘子、汽追和磁石。天然的或者製造的。分子排列之差異，和這排列是否被適當地統一了，就顯出磁性作用是有或者沒有，較強或者較弱，發生以及消失。人和靈感正這也如此。

我之朋友會吹笛，吹得清越悠揚，在笛子這樂器操縱樂曲到達神化仙妙的境界，而我一點不會。這並不是我朋友有天賦，而我完全沒有毛髮。能力從學習而來；潛力是共有的。能力就不一樣有，而且有差別，有強度。能力，是潛力底發揮用力，在運動過程裏不斷活動的開花結果，而且在不斷活動裏不斷地昇高。任何笛子，各種樣子的，各種質料的，優美的或者粗劣的，在我底朋友都吹得絕好；在另一面，我却一管笛子和一根棍子並無分別。但是，假使我曾經學習呢；假使我立刻開始呢。

而且，我底朋友因爲有那樣的享受，那樣的親切，他底笛子和他底生活不可割分，因此隨便拿了起来的時候，快樂和哀愁的時候，都是琳瑯瑩瑩的。反過來說也是真實。他吹得好，他愈愛吹。他底音樂的衝動才特別敏銳鮮活，強烈豐滿。

我完全沒有音樂的要求？不是的，我也是愛好的；祇是我不熟習於把這一感受的東西反射出去的形式，不能夠把握表達

的方法。情結一般地是有着，能力却沒有，不是靈感底根本的缺乏，只是她在音樂是礦石狀態的而已。沒有成熟地通過音樂這東西——不通過音樂而已。所謂販夫走卒也有煙水氣者，或者說詩，或者說靈感。不是這一類東西將存在那普通狀況麼？不是即使在非文化活動的低下的階層，總要有較大的生活的接觸面也就會被引到而感發的麼？所以，不是詩人的人，不是詩的日常的生活，偶然也會冒出詩詩花，而且特別是好詩。

條件是：祇要那是真實的靈魂，祇要那是健康的生活。所以，另一面，高貴的教育，倒往往大最地產生脂助，不產生詩。

有從生活的感受底存在，而有詩的感發底產生。生活不是啞默，不能夠啞默。靈感是這樣的條件之下的對於生活的適度的刺激的靈魂，震動，精神燃燒，人類固有的熱情與藝術必須的組織力底噴湧，像電，像火，像泉。

靈感是人底詩情詩景底一種美麗的醒覺；在這裏，生活力對他強悍而又神奇地要求着一種愛什麼和恨什麼的，怎樣在愛和怎樣在恨以及怎樣的愛和怎樣的恨的明晰的生命的呼喚。靈不光怪陸離呢。

一九四三·五·二十五·山城公寓

胡風 近版書四種

看人雲手記 ······ ······七八元

民族戰爭與文學性格 ······二四〇元

棘源草 ······ ······二三五元

南天出版社

北碚自力書店

在混亂裏 ······ ······即出

作家齊星

## 論中庸

舒蕪

中庸主義的特徵，就是「折中」。「命固不可不革，然亦不可太革」，是最極端的例子。其他如「感情固然重要，不過理智的作用不可抹煞」之類，都是的。

然而，為什麼要這樣折中的呢？

因為恐怕不這樣折中就「太偏」，一「偏」了就有「流弊」。為了預防「流弊」，就非「不偏不倚和平中正」不可。這就是所謂「補偏救弊」。

因為要「救弊」，所以要「前偏」；因為要「補偏」，所以要「折中」；可見，就是這個「流弊」，才逼出了中庸主義，中庸主義就是怕「流弊」才怕出來的。

那麼，又究竟什麼是「流弊」呢？

「流弊」，就是本來很好的東西，後來弄出來的壞處。這壞處，是由那本來很好的東西而生，但又並不就使本來的好也

都變壞。

因此，並不反對革命「本身」，革命「本身」本來是好的；只是革命太過也要有「流弊」，而「流弊」當然是壞的；於是「命固不可不革，然亦不可太革」了。

同時，禮教固然可以吃人，但這只是禮教的「流弊」；而禮教本身却不受「流弊」的影響，仍然還是好的；於是「不可以流之弊，並廢其本也」了。

既然「不可以未流之弊而近廢其本也」，不也就應該不可以革命的「流弊」而波廢革命本身了麼？豈不是一樣的道理麼？然而不然，這不一樣的。

禮教固然有了「流弊」，但它「大身」已經建立穩固，還易於補救；革命，則新基礎還未建立，新「流弊」便已產生，舊基礎已經破壞，舊「流弊」又還存在，就難於補救了。這是

一。

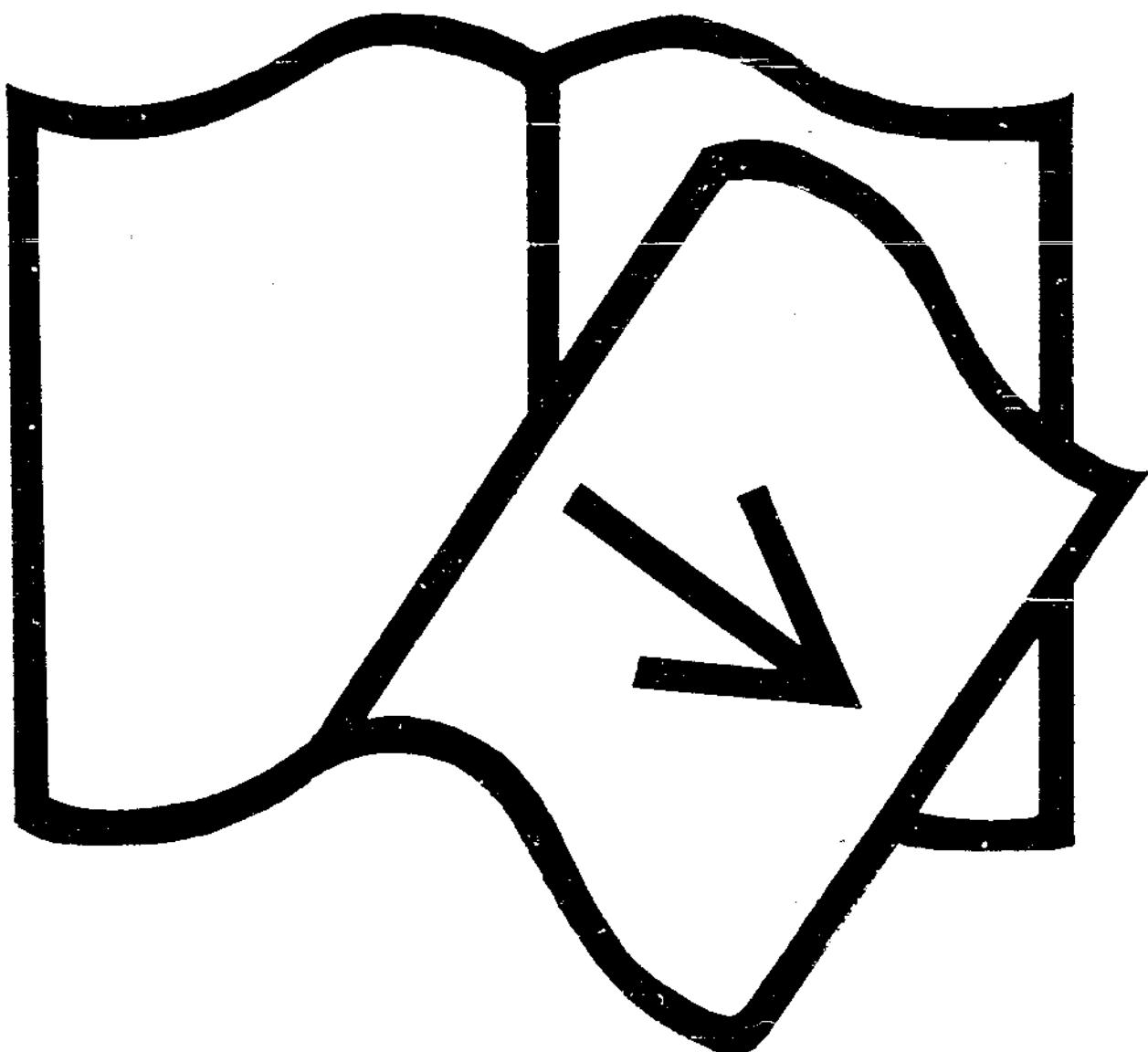
舊「流弊」即使再壞，已經可見，不過如此；新「流弊」還不可見，安知不比舊的更壞呢？這是二。

而且，我也並沒有反對革命「本身」呀！我不過是要革命時「穩健」一點，不要草率太過罷了。這是三。

就這一套「流弊論」，便給中庸主義者們以一個最有利的武器，一面保護了舊的，另一面壓殺了新的，妙用無窮。

然而，他們也並非故意找出這些理由來的，他們實在是真害怕「流弊」，前面已經說過了。

他們確實看到，新創造一件事物總不容易弄好，反而大概都要弄壞；他們也確實看到，守着已成的東西總要容易些，總不會弄得忘掉出於意想之外的壞。久而久之，便成了習慣，對於創新的事總是待一定要弄壞，以「流弊」取而代之，對於已成的東西總覺得究竟是個保障，以同一「流弊」害怒它了，所謂「對舊氣運就心平氣和，委曲求全；對新生機就怒火疾首，拿全責備」，其關鍵也就在此。



149 - 186

第二章  
他抖了一下，滾落到地上去了。他迅速地逃了回來，戰慄着，找到了火柴。火柴好久擦不着，他覺得，祇有他一個人活在世上。

「不行，我是一個男子漢！」他想。

他點上了蜡燭，拿着蜡燭跑了出去，在堂屋東張西望地跑了一圈，拿起了釘錐，抬起头來，看看老鼠。

老鼠扒扒着，叫着。

他舉起釘錐，閉上眼睛，猛力地刺了一下去。一下，接着又是一下，敲在老鼠頭上，牠尖銳地叫着，而後牠沉默了。他從事這個恐怖性的戰爭，處處在一種昏亂的狀態裏面。他聽別人說道，老鼠們是常常會咬死的！他一共殺了八下。

他又舉起燭燭來，照見了流着血的老鼠，牠那兩隻突出的烏黑的眼睛，仍然在看着他。他認為他沒有死，又殺了三下。

他倉皇地跑進房來，忘記了有板凳抵着，好久都打不開門。門開了，老鼠落了下來，牠趕緊關門，跑到床上去，用被蓋蒙住頭。

他覺得那兩隻突出的，發亮的眼睛仍然在看着他。

「不行，今天夜裏定要徹底！」他想，跳了起來。

「傳票分三種，收入，支出，傳帳，特殊注意的，表現帳戶與現金之關係！」他迅速地唸，抱着頭。「傳記又分三種，總帳，日記帳，財務之類，一成以爲……實在是我國之會計工作！」他抬頭，凝神，又看見了那雙可怕的眼睛。

「不行不行！」他說。「臣克言，皇帝割菜未半，而中道崩殂，今天下三分……」他停住，疑惑。「我是人生計劃共分

四步：第一步為學會許文龍國文英文；第二步是要能讀書也能當主管長官的；為爭貴有恆，要發奮努力；第四步是抗戰已經七年，我離開已滿四年，今年二十四歲，我是七月八日生，桂花香，橘子紅，吃年飯，放爆竹……是九月二十日丑時生，桂花香，橘子紅，吃年飯，放爆竹……

「不行不行！」他說，他的聲音都沒有嘶，他焦急地說。

突然地他聽到了老鼠叫。漸漸地周圍全都是老鼠叫，吱吱吱。

「老鼠會不會咬死人？人家說老鼠有毒，不然怎麼會有這麼瘦？十個二十個老鼠一定會咬死一個人的！」

「這張現金表上一共有十八項，逢九進一，逢九進一，三下五除二，四下五除一……我明天還是去喝藥了——四下五除一！」他高聲地唸着，打起算盤來了。「先要學好算盤才能當會計！」又是逢九進一……牠們叫，比方說，三十個老鼠叫會咬死一個人的！」他用力地搖了一下算盤，淑妻站在門口，她看見地拖着頭。

「表哥！表哥！喂！」他站起來，大聲喊。

他表哥在隔壁房里憤怒地撞着牆壁。

「你關什麼，混帳東西！」

他打開側門，跑到他表哥床面前。

「我有話跟你說，表哥！」他緊張地說。

「哦！你成功的成績怎麼樣了？」表哥說。

他聽見了他表哥翻身的聲音，他僵了一塊兒臉。

「噓，你來看，我打死了一個老鼠！」他說，快樂了起來。

公路局車站，驗票員高鴻華，穿着一條破爛了的夾褲子，和一隻發黃的老布襪子，個子很矮小，打鐵的，乾枯的臉上顯露出着一種頹弱，但在這頹弱裏又含着一種暴躁的確信和毅力。因為他生活，在某一點上說，是非常充實的。他從頭忙到腳，熱情的與舊友變成了他的生活的一部份子。但本能地就會被那些熟悉的聲音刺激起來，即使他已經疲乏地在打瞌睡。和煩惱。旅客們大聲地爭吵，在車廂前面和車門前面雄糾糾地大聲喊叫，這些，好像吃飯似地，是成了他的一種需要了。仙覺得，假如沒有他，一切便會不可想像：車輛將不能行使，手是就要發生一場驚人的災難，比方乘客互相踏死，漂亮的姑娘突然失蹤之類。這一類的災難常常在他夢里出現，使他感到快樂，並真愛他對於他成職務有了一種最深的意識。

夏天的一個炎熱的早晨，第一輛班車開駛以前，高鴻華站在車門旁邊驗票。他把左腳踏在車身上，同時又着左手，這樣他便拿着一張鑄就的卷票了。他與舊日驕傲，嚴肅地注意着上車的旅客們。

一個青的男女正在上車。

「這一對一定不是正要結婚的，不信你看！啊哈，她抓着他手上！」高鴻華想。接住了穿西裝的年青的乘客遞過來的車票，一面緊緊地看着那個漂亮的女子。

「這一定是高發國難財的暴發戶！這是她的女人，這個呢？恐怕是他！」小姨——你看木錢才風騷，他一定跟她勾搭搭！乖乖，這個包包里頭值錢呢！」他想，接了票。忽然他有些煩惱，他想他應該給一點顏色讓這個擺架子的暴發戶看看，於是他就大叫了起來。

朝風頭走，進去！叫你進去！」他憤怒地叫，然後又同

你敢不進去——！這一定是一個特殊人員。」他想，跟着那高氣黑禮帽，穿黑色牛山的男子，慢慢地走了裏。

剛才從旅館出來，有一個笑話……」他想。驟然接了票。

「拿去！草帽！」他怒火了起來。那個鄉下人，慌忙地摘下了草帽。

一個瘦得很整齊的女學生，提着一個行李，走了過來。

「不行，上不了車！」他冷漠地說，指着她行李。

「請……請原諒一點！」女學生柔軟地說，可憐地看著他。

他露出堅決的表情來，搖了下頭，接住了另外的票。

「那麼，補一張票來！」他說，睜了她一眼。「看她怪可憐！」他想。

「請你還她，因爲她拿這一張票！」女學生說。

「公家上的事情！又不是你管錢！」他大聲說，搖了下頭。「尤其是女學生不能通融！」他想。

這時有一隻手觸着他肩膀，他抬起頭來，立刻覺得寒

意。這是一個鄉下人，一頭瞎子，他在摸索着。他另一隻手里，摸着用繩子穿着的一串銀錢；錘頭，鏹子，針扒，和鑽刀。

「等一下！等別人上完！」捷突然憤怒地吼。

瞎子，放下錢器來，等待着。

終於，在高鴻華一聲厲的號碼下，眸子開始了他。跟着，他顫抖着舉起他以右腿來，跨着了車門。接着，她全靠着身，是爐錢器來，這是過於吃力，他滿頭大汗了。

拉在車內的乘客們，有趕地，或者爲難地，看着瞎子。

是圓的還是方的？我當你以為它是一個烏龜哩！」他說，笑着。

高國華憤怒地看着瞎子。他覺得是車內的乘客們要求他這樣。忽然地，他大吼了一聲。意識到乘客們正在看着他，他覺得光榮。瞎子驚慌，碰在車門上，同時繩索斷了，鋸頭，釘扒，鐵刀，碰出了大的響聲，散落在車內。

乘客們，並且愛着瞎子所不能看見的汽車了。『我告訴你汽車是個樣子樣子！它是美國人發明的，美國就是同盟國！你這裏見過飛機沒有？……』（車上有丁不耐煩的，噴噴的聲音）『

車內發出了不滿的，埋怨的聲音。那個戴黑禮帽的人，幾乎被一個釘扒撞倒了腳，憤怒起來，看着瞎子。

一個穿制服的學生，向落在他成腳邊的鋸頭踢了一脚，他是想踢出來，但是他踢到一個軍官底腳上去了。軍官憤怒地把鋸頭踢到旁邊去。戴黑禮帽的人踢了兩腳，一個西裝青年踢了一脚，很多腳都像驟地，憤怒地踢了起來，於是鋸頭就消失在腳，森林里了。

瞎子伏在車門上，用他顫抖的手摸索着。他臉上顯得忍耐，安靜，無論是腳踢的聲音，乘客的底怨恨的聲音，或者驗票員高國華，吼叫，都不能破壞他。這種安靜。一陣混亂的腳踢聲，釘扒，鑿子之類落到車下來了，於是他就在地上摸索着，而且查點着數目。

高國華停止了吼叫，乘客的底怨恨使他不安起來了。他覺得應該忍耐一下，讓車子快一點開出去。他覺得，對瞎子，應該特別忍耐一點。但他忽然向瞎子演說了起來。同時他覺得漂亮的乘客們都在讚美着他底演說，不但不怨恨他，反而因他而快樂了。他們那些被他輕蔑的乘客們發生了強烈的好感，他覺得他們都是一些頂好的人。

瞎子在各處摸索着。他還差兩件。

『你想想，你是瞎子，根本看不見！』高國華說，『你也來趕車，你說看看，你知道汽車是個樣子樣子？是圓的還是方的？』他氣急地說，做着姿勢，只聽見了車上的笑聲。『你說

『混蛋！混蛋！你這個王八旦！』車內叫。

『這些先生們是不會要你的鋼鐵的！』高國華大聲地向瞎子說；他仍然在車門前面的地面上摸索着，帶着漠漠的，安靜的表情。

『混蛋！混蛋！你這個王八旦！』車內叫。

高國華吃驚地看着車內；他明白他們是在罵他了。站長漢怒地從車子前面跑了過來，於是高國華憤怒地跳上車去，把頭子拖開，調上了車門，滿紅耳赤，滿頭大汗地咬了開車的哨子。

刺刀房子起來，帶着他的頭強的安靜和忍耐，重輕地在冰上滑着。他這樣充分地改變了。他站了起来，穿着不遠的直線皮鞋，用他暗黑的眼睛向車子開去的，發揚着塵土的方面努力地走着。

（請到底車票多無用！）高興地飛快地跑着。

騎手在馬頭來，側着頭看帶着泥點的玻璃，聽着這車子的車聲。

一九四四年十月

### 王家老太太和她底小猪

冬天晚上，雖然才過九點鐘，橋子旁江邊的這座小鎮已經完全寂靜了。鎮上，江岸上，以及周圍的田野里，沒有半星燈火。在灰白色的朦朧的密雲下面，坡上的那些密密的小屋，以及江邊的那些搖曳着的木船，它們在黑暗沉寂，空漠而荒涼。江流在灰暗中閃着微光，發出粗野的喊聲水流了過去。

落着雨，冷風吹着起來了。

街上好少，已經沒住了一個行人。馬雨底落音，使這小鎮顯得更空曠，荒涼。這時，從正面後面的一個密密着破爛的爛棚的小房子裏，傳出一個尖銳的，嘹亮的，充滿着表情的聲音。這樣會有時憤怒，有時焦急，有時恐嚇，有時愛撫，和它同時響着的，是籠條底清脆的敲打聲，和一只豬尖銳而粗野的呼叫。這樣，在深沉的靜夜裏，是這樣的喧鬧，寒凜冷的風雨裏，是這樣的緊張，很遠的地方都可以聽得見的。

雨還急迫了。這裏雪似乎是在風雨裏飛進來。

這是一個孤伶的，六十歲的老女人，住在一間破爛的，用

舊木板搭成的，頂子已經被風掀去了一半，牆子里各處都潮濕了，並且冬夏都是草灰和污泥。王家老太太，全身青筋，結在她瘦弱的身上，抱着她，只管看着她，說着她。

王家老太太，她的身體已經瘦弱不堪，她和她的小猪，這兩個人，叫做她王家老大娘。她見到他們，或者她說了。她底生活顯然是一片艱難的，雖然她需要得極少。前幾天趕場的時候，她用二錢的利息，經本保手段保某種保，借來了一千塊錢，她嘆了一口气，咬緊了牙，她嘆了一口小烟，長本來是不願，也不願意她担保的，她說她要訴訟，鬧僵了，她當着大家之面，保長就非常不可憐，大娘之面，向放債的賑販子說。這口小猪使王家老太太看見了她，幸運可未來，現在說，她沒有任何熟人，她渴望着承人的安息了，她希望這口小猪能給她安撫這個家庭。她希望這口小猪能健壯到一隻肥母，能長起錢，因為，後坡上的西家老太婆，前個月是死神太懶，太可怕了。這口小猪令她朝待光榮，因為，從這一天起，她的生活和往昔完全不同了。她也有力量走過去參加婦人們，因為她已經瘦了，她也是，好像她一樣，永遠她的母親，她不再受到婦人們的謔諷和咒罵，她追上了。

然而她又總是有些懷疑：大家不頂讚美她的小豬。

這猪是瘦弱的，雖然王家老太太覺得它豐滿，可愛。而且她很不順服的。王家老太太替它在自己一鋪床旁邊，或壁下的牆板下，已經養幾年了——安置了一個牛舍，任它躺在各處的地頭，有時竄到床頭，有時竄到牆壁，或壁下的牆頭，泥垢裏去。在現在的這風雨交加的夜裏，小猪更不能安寧了。

可是洞挖壞了的頂子已經被風掀去了一半，牆子里各處都潮濕了，並且冬夏都是草灰和污泥。王家老太太，全身青筋，結在她瘦弱的身上，抱着她，只管看着她，說着她。

王家老太太，她的身體已經瘦弱不堪，她和她的小猪，這兩個人，叫做她王家老大娘。她見到他們，或者她說了。她底生活顯然是一片艱難的，雖然她需要得極少。前幾天趕場的時候，她用二錢的利息，經本保手段保某種保，借來了一千塊錢，她嘆了一口气，咬緊了牙，她嘆了一口小烟，長本來是不願，也不願意她担保的，她說她要訴訟，鬧僵了，她當着大家之面，保長就非常不可憐，大娘之面，向放債的賑販子說。這口小猪使王家老太太看見了她，幸運可未來，現在說，她沒有任何熟人，她渴望着承人的安息了，她希望這口小猪能給她安撫這個家庭。她希望這口小猪能健壯到一隻肥母，能長起錢，因為，後坡上的西家老太婆，前個月是死神太懶，太可怕了。這口小猪令她朝待光榮，因為，從這一天起，她的生活和往昔完全不同了。她也有力量走過去參加婦人們，因為她已經瘦了，她也是，好像她一樣，永遠她的母親，她不再受到婦人們的謔諷和咒罵，她追上了。

「睡倒！睡倒！好生睡倒！」王家老太婆用她尖銳的，焦急的聲音叫，同時用篤條拍打着地面。

小豬希望得到一個安寧的地方，因王家老太婆底叫聲和篤條聲而感到非常之焦躁。直到門邊，站下來，遲疑了一下，撒腿就進去了。於是王家老太婆用篤條拍打着牆壁。

「不許睡！你孤兒跟老子睡倒！」

小豬咬着她。它，小豬，不知道自己究竟要這樣，毫無主意了。但它覺得这一切：寒冷，焦躁，無主意，全在王家老太婆錯；王家老太婆喊聲和篤條打擊聲，是一切不幸的根源。它憤怒了。冷風突然吹開了破門，小豬就抱着仇恨，憤怒，跑到門外來。

王家老太婆追了出來。它站在路邊的牆巴下面，罵着她，好像說：「我原是不想出來的！好！看你怎么辦罷！」

王家老太婆追趕着它，用她粗生銳的聲音喊着。因了六十年的單純，慈善的生活的緣故，這聲音是非常富於愛情的。因為不善，因為老，她是不知道誠實，也不知道仁慈了；她喊着，完全不會顧到她這周圍的跟着她，罵着她。但她却非常地顧忌着這口頑劣的小豬，她底篤條始終不會落在它身上；她喊聲，無論怎樣的憤怒，是都含着一種忍耐，愛撫了她的對待小猪如同對待她底小孩。

她喊聲表示，她是很孤獨的，又表示，對於頑劣的小豬們，她是怎樣地愛過又恨過，愛着又恨着；這些小孩們是已經長大，離開了她了。她喊着，好像小豬懂得她這一切，並且已經回答了她似的。

風和雨接着，王家老太婆和她的小豬，在寒冷的潮濕裏，一牆壁上舉着。

小豬有時懶散，希望能不被尋覓；有時直率地一氣，叫着它底粗野的或尖利的聲音。它是既帶着又生怒。兩者之間翻騰起來，對一切都不同。

王家老太婆娘喊她，拍起篤條，向着她，好像說：「你不能這樣！你孤兒回來了！」

「你孤兒淋雨淋死！」她叫，「你孤兒跟老子一樣，打了一拍！拍！拍！」

「你孤兒淋雨淋死！」她叫，「你孤兒跟老子一樣，打了一拍！拍！拍！」

「你孤兒淋雨淋死！」她叫，「你孤兒跟老子一樣，打了一拍！拍！拍！」

小豬迷醉了，它覺得，無論它怎樣做，王家老太婆是絕不肯放它的。她閃避了一下，發出幾聲的呼喝聲來。然後就抬起頭來，靜悄悄地望着她。

「你究竟要我怎样呢？」它底眼光說。

王家老太婆小心地滑到隔壁邊去，舉起篤條來預備拍打她，小豬就憤怒地叫了一聲，竄到路上來了。

王家老太婆痛苦地呻吟了一聲。她痛苦地呻吟了一聲，就

是：她孤兒女們丟棄了她了。

「好，你孤兒看倒，把我整起！」她憤怒地叫，「你孤兒聽到，老子不虐待你，老子一生不虐待人！兒子媳婦也不孝敬，把我丟起！我活到六十歲，一點指望都沒有！」你孤兒聽我！你孤兒聽倒！」她憤怒地大聲叫。於是又一隻她舉着她

「你孤兒好生聽點話，回去好生睡倒，我明天大早就要擇日，嫁你。」

「你老太婆！」王家老太太哭求地，痛苦地想，捏着芭蕉叶在雨中。

「她幾乎從來都不會知道，小猪，是並不懂她的話的。『你想，這個樣子亂跑又有哪些好，你自己又不是不怕冷！』」她說

「雨中，一定得冷。她想到，小猪，長大了就要被殺死，自己却一點都不知道，是很可憐的。她心酸起來了。「唉，你孤兒多

可憐啊，又不通人情，又不會講話，心里有苦又說不出！」她

感動地大聲地向小猪說，捏着芭蕉站在雨中。

小猪靜靜地抬着頭，站在路邊望着她。它是全然不能明白，它覺得，如其這樣無結果地等着，不如睡下來再說罷。於是就睡了下來。一睡下來，縮着頭，就覺得一切都無問題，非常的安寧了。

「你孤兒起來！起來！」王家老太太叫，在它身邊拍着籠條，然而它不動，而且一點聲音都不發。它覺得這樣做是非常的好。

這時傳來了踩踏着泥濘的脚步聲，和別人鬧了來，在排解糾紛的場子里吃醉了的段保長，提着一個燈籠，搖搖擺擺地走了回來。他提高了燈籠，露出懷疑的、憤怒的表情來，照着王家老太太，又吼着小猪。他覺得，在他底這一保，人們是不應該在夜里無禮地瞎來的。

「我當是哪個哩！」保長輕蔑地說，他底燈籠在風里搖閃着。

王家老太太覺得自己是受了侮辱，於是憤怒地用籠條拍打着地面，向她底小猪喊叫了起來。

「唉！我早就勸你說：卿卿大年歲，胡里胡塗的，沒得事就趕媒婆，餓猴子豬喲；可是你偏想，日也想來夜也想！人家

新媳婦想見，也沒得你想得嫋嫋兒麼！」保長搖着頭，用曼長的，唱歌般的聲音說。「拿起步！」保長說，於是增過竹條來，擡起袖子，憤怒地抽打着小猪。

小猪哼着，但不想動彈。終於它覺得事情不大對了，隨手打起來，還對路邊去，聲異他望着保長底燈光。保長追了過來。

「你個瘋豬！你個瘋豬！你個瘋豬！」保長說，發情地抽打着。

王家老太太笑着說了：保長的籠條，好像打在她的心上。

「段保長，拿跟我！拿跟我！」她憤怒地大聲叫，追着保長。

小猪連疑惑地逃着，總想偷懶，因此就挨得更兇。保長憤怒地抽打着它；燈籠落到泥濘里去，熄滅了。小猪尖利地嚎叫了起来，重新奔到路上去。

「這孤兒，打得痛快，身上都變和！」保長說，遞過芭蕉籠來。

「你哪個打法？不是你 猪兒，沒得心肝！」王家老太太憤怒地說，搶下了籠條。

「好！你自己去打！輕輕地摸！」保長冷冷地說，走了開去。「老子燈籠都熄了……王家老太太，我早就勸過你！」保長站下來，大聲地說，「你這個樣子誰不活豬的！一匹好豬！看

那個錢你哪個辦？說好的四個月本利還清，先說在這裏，休要又找我吃皮肉！」保長在黑暗里說，於是濺着泥水走了開去。

王家老太太氣得直發抖，說不出一句話來。這時周圍又完全寂靜了。雨住了，寒風在天空里猛烈地呼嘯着。王家老太太緊緊地抬着頭，覺得一切至是因為它，發狂地墮落了起來。

小猪同情地看着她。

「剛才究竟是怎樣弄的？」它底眼光，問。

「你孤兒！你孤兒！」她憤怒地叫，衝了過去，瘋狂地扭着小豬。「你孤兒！別個能打你，我就打不得？你孤兒！」

她底小豬悄悄地跑了過來，在冷風里戰慄着，長久地懷疑地望着她。對這個，它是一點都不能瞭解了——它挨着她，身體在泥濘里睡了下來。

一九三四年十月

### 新奇的娛樂

小猪失望地，憤怒地哀叫了起來，從她底腿旁衝開去了。於是，除了可怕的風聲以外，再沒有別的聲音了。她忽然恐怖起來，覺得小猪是被打傷了。她呼喚小猪，用一種柔弱的，哀憐的聲音。然而，風吹着，小猪不再回答她了……。她更強烈地感到恐怖，並且感到孤獨。她覺得有什麼事情要發生……。

一陣冷風撲進着她，她底眼睛昏黑了起來，並且她底手腳活動地減慢了一層，迷惘在泥濘裏了。——她發誓了。她明白她已經倒下了。她忽然感到安寧，她底內心變得非常溫柔。「我愛死了！」唉，可憐這多好呵！」她想，依稀地聽到了父親的風聲。她覺得她底一生是無罪的，她底心裏有該當的溫柔。她覺得另一個世界向她打開了，平坦的道路，照耀着溫暖的光。天上有青雲的雲，遠處有金色的光。她看見了，慈祥的光明。天上有青雲的雲，遠處有金色的光。她看見了，從這金色的光里，一個美麗不健壯，苦澀的女孩向她跑來，穿著金黃色的洋裝，腰肢上飄揚著華美而發光的絲帶，手里捧着一個頸項，肩膀、腰肢上飄揚著華美而發光的絲帶，手里捧着一個大的，光潔的冬瓜。這個女孩是到底太妹女。

耳邊說。

「一家樂啊！我先來，他們都來了哩！」女孩溫柔地在她底耳邊說。

「磨豆腐……」

請單母……

在她幼小的時候，她是和別的孩子們一起這樣地唱着的。在她出嫁的時候，孩子們是這樣地唱着的。在她底悠長的一生里，鄰家的孩子們，也這樣地唱着……。

陰雨，淹濱的重慶，街邊上，人們成羣行地排列了起來，在等候着。大清早。後來的人陸續地加入着，這行列就不停地增長。這些人，大半都是穿得相當整齊的公務員；黑色的黃色，黑色的體服，大衣，中間挾着小姐們，漂亮的綠巾，頭飾，和鮮豔的外衣。間或也有趕着的工人，狼狽的青年和流浪漢站在他們中間。

汽車，好久不來，大家都等，焦躁，煩悶；他們之中，有的在看報，有的停地直傻乎乎地看著衣帶，要使衣服更整齊些；有的，小姐們，在不停地輕輕地整理着頭髮，她們總是確信她們底頭髮已經被解散了。

小汽車和大卡车，在街心奔跑着，濺着水濺。

有一個討飯的瞎子，在擁擠的人行道上摸索了起來，用他安穩的竹桿輕輕地敲着地面。這街道是喧囂的，然而瞎子是安靜的，他走他的路。他摸索着，轉過身子來，僵硬地消失。然後他碰着了這煩悶的行列。

「過去點！」一個穿西裝的，在看報的人說。總是營業章地這樣說的，因為他沒有想到要移動；然而，他前面的一部份人轉過頭來了，看着他，打量他，瞧着他的手，看他的腳，打量他，沿着行列摸索了一下，又轉身。

，碰了壁，望「過去」，一個穿長衫，戴鴨舌帽，攏着手的人，說，有起着笑着。

他附近的有幾個人笑了，有一個小姐笑了，引起了更多的注意。

「過去點，你老兄！」一個提着長衫的，戴着這亮的鴨舌帽的青年，快活地笑。更多的笑了，引起了更多的注意；笑和注意，好像波浪一般，在這粗闊的行列里湧動了開來。

六 「唉，囉個這樣長呀！」瞎子自言自語地說，用破竹桿敲着地面，在大家嘲笑聲裏摸索了過去。

「重過去點！」一個穿着黑色的大衣的胖子，正在笑蹣跚地等待着瞎子來碰壁，說。遵從了他底話，瞎子向里面走了一點，挨着牆壁了。「告訴你，長得很哩！」他說，得意地瞧了一眼，他周圍哄笑起來了。

現在是已經到了這行列中央了，瞎子靜靜地摸索着。總該可以了罷。」他想，轉了過來，用竹桿輕輕敲着地面。

「先生太太，請讓一讓路哪！」他說，摸索着。這次他碰到了一位漂亮的小姐。

「過去！」小姐憤怒地說，但隨後又笑起來了，用手掩着嘴。大家看着瞎子和小姐，全體都嘆笑了，默然的笑。「告訴你，長得很哩！」小姐快樂地說。

七 大家快樂地笑着，大家都覺得驕傲，因為自己們竟然能夠站得這樣，以至於使得瞎子多次碰壁。大家看着瞎子繼續地碰壁，熱烈地笑着。現在是，他們全體都舉着厚厚地加入

這件新奇的娛樂了——大家希望他們這行列比原來的更長，更長。

八 在人行道上行路的人，有一些站了下來，張着嘴巴，看着。

「你瞎子要注意！」一個瘦小的女提着一個大的布口袋的人，向瞎子的頭撞了。瞎子迷惘地白看着，輕輕地敲着竹桿，靜靜地摸着才過去。

「早就告訴你長得很呀！」

大家笑了，連行路的人也笑了。大家覺得，這長，是他們底光榮！「我們站得多長呀！」站在路邊觀看着的行路的人們，也不享了這光榮。

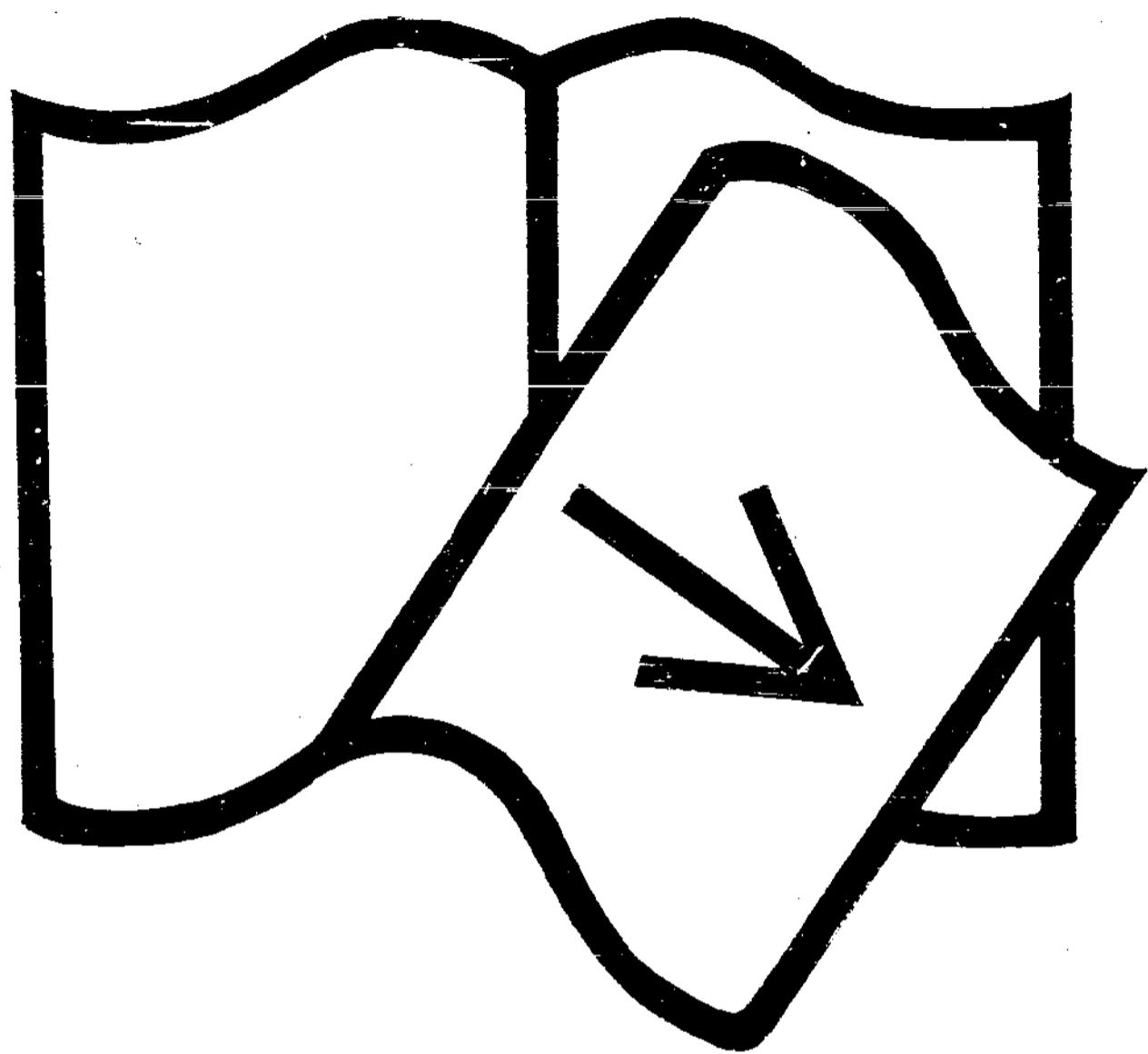
「嘿，這里走。」一個衣裳很污的，挾着一包書的青年，在瞎子走近他的時候，低聲說。同時擡高了自己一位亂，牽着瞎子的手，使他走了過去。

「道謝了！」瞎子說，輕輕地用竹桿敲着地面。

大家沉默了，跟着這個青年，這個青年皺着眉頭，望着地面。他一面頰在顫動，大家掃興，不適，比原來更煩悶，望着這個青年，他放走了瞎子。

「哎喲，要死，車子怎麼還來哪！」一位小姐，煩躁地說。

一九四四年十一月十四日夜



**195 — 198**

端公的馬戲，多在處境中，這時是第一次演繹，他便以「賣社」。首先，給他一些香燭，敬酒，他總要到七天，才拿出來，什麼道理，可不明白。

端公的行運，我本不以為然，獨這一點，却頗為贊美。所以，每逢遇到盛況，即不免有點驚歎。這裏是沒鋪用的，以為這七天以內，他的眼睛被封了，我們見人，是否我說因此作過？倘使作過，又作了一些什麼？如果仍未做過，那也只好等到完畢，在閻王那裏去查，現在，是無論如何也查不出的。

社會上的職業，據說有七十種。這是過去的說法，現在，當然不止。而這每一行，都必有一個「善惡」。米飯的善班，屠戶的惡班，打草鞋的善班，教書匠的乳老夫子，等等。這些都是他們的司行，是表示善惡職業的優越性的。即以時代而論，有些職業雖不發源於本國，但在本國，却可以找出他們的代表，如開汽車的司機者焉，初，生化學家可供老夫子。因為一個發明過木牛流馬，一個證明過「馬生人」的「進化論」，可以作為他們的代表。只有「體入」，即特務，不知是否也可算一個「善惡」。這一點，我還沒有研究出來。倘使沒有，我到國外去尋找，未妨姑且試試。因爲希姆泰到底還是洋貨，只可心懷壯志，不能真打出手牌的。何況供糊是非，還可表示本國的優越性，體粹家亦會首肯呢。

端公的辦法，我雖難諳，但這兩人都不敢使用，因爲這關係一家的吉凶。這一不演，則

誤了他，他卻回去說：「這些樂場，略害的把戲，宋朝的趨家，本來只用錢打散了，但不端公，但他在路上說，打了他四十金子。那端公說，

五皇帝時太怒，立刻降旨，遺派金瓦瓶下凡，擾亂宋朝，不多不少，裝四十年。這事實，雖是鄉下人却也大概知道。無事的樣子幾下沿邊，便開始這面大禍，還誇用鏃針釘住他的眼睛。所以，在一毫安的辦法，還是給他看點包袱才那樣是「絕」。

這位親姪，在故鄉亦是隆重的典禮之妻子和嫁妝，中元祭祖可以這樣糊突，講究點的，還要擰成，燈籠和第一桌素席，臨行之時，還要燒一張紙糊的花燭，叫做甚大，一個娘班子現在，大概可以改用飛機或汽車了，一上腳，也得燒份灶臺，包二個籠，茶兒米飯，作爲她們的行頭，也是表示善惡職業的優

責任我雖不負，但也與我有點關係。八歲那年，祖父教過我，說是以父當家，可要稱用。我也確知道，一次，全是由他的。幸而只有這麼一次，即使送罪，大概也不怎麼嚴重。其後，南北遷客，不許家，這姓也沒有，要祀，也無從祀起。所以，只好寫篇文章，編點稿費，算是子學以致用的意願。

沒有灶，從理論上講，亦當沒有杜神。這是很有慶幸的。因爲沒有他來管住，即使作點壞事，夫妻和諧，亦當「不知其精」。死者，沒有，從理論上講，亦當沒有杜神。這才才知道，「專精者不如此精華」。現在的「杜神」，既從前還要更進一步，竝有病魔，就連他的特別的祀灶儀式，也已忘記了。這才

「一燒清茶一放煙，送君皇帝上青天。」受學者發問，也是答道：

「燒清茶，就是父祖的儀式，「送君」，是祖輩的，不是我講。我所聞過這個前輩，都

否極泰來，是新派人物，也沒有這種儀式。别人祀灶，我也見過幾回，也都有。因此，我很懷疑，這算祀灶，祀

是否微喜，雖然他近來也許化裝成爲新派人物，表面上說，不講什麼儀式的？」

責任我雖不負，但也與我有點關係。八歲那年，祖父教過我，說是以父當家，可要稱用。我也確知道，一次，全是由他的。幸而只有這麼一次，即使送罪，大概也不怎麼嚴重。其後，南北遷客，不許家，這姓也沒有，要祀，也無從祀起。所以，只好寫篇文章，編點稿費，算是子學以致用的意願。沒有，從理論上講，亦當沒有杜神。這是很有慶幸的。因爲沒有他來管住，即使作點壞事，夫妻和諧，亦當「不知其精」。死者，沒有，從理論上講，亦當沒有杜神。這才才知道，「專精者不如此精華」。現在的「杜神」，既從前還要更進一步，竝有病魔，就連他的特別的祀灶儀式，也已忘記了。這才

「燒清茶一放煙，送君皇帝上青天。」受學者發問，也是答道：

「燒清茶，就是父祖的儀式，「送君」，是祖輩的，不是我講。我所聞過這個前輩，都

否極泰來，是新派人物，也沒有。因此，我很懷疑，這算祀灶，祀

是否微喜，雖然他近來也許化裝成爲新派人物，表面上說，不講什麼儀式的？」

然而小民們有舊時法事為自選福計，還是以「祀」為愛。所以，過河不要船費，乘車不收車費，在學校裏，則強迫教師多給分數；進娛樂場，也不打票，且有優待他們的特設座位；甚至在書店、煙燭，通不給錢。到底時代進化，既舊時的往神，則必有廢棄的祀社儀式。

## 「國字」的奧妙

桂未曉

三十三年十月十三日的大公晚報上，有一則小新聞，題為「新日、反日」，內容是：「日寇於我渝路區內收容土匪，改編偽軍，每別番號為番頭第×××師團等。或謂敵酋曰：『暫若，新日也。』敵聞而諱其說，遂不復用暫編字樣。」

一、論區中有人書「假」字少「口」字上一撮者，五內確被難開闔，其罪狀為「有辱日僕」。

前些時，不記得是那一家報紙上，也載過與此相類的另一件事：說是日寇攻下洛陽之後，覺得「洛陽」音近「倭陽」，又要改名為「浮陽」，但又覺得音近「浮陽」，又要改名了。

這一類把戲，都頗近于測字先生的把戲，可笑得很。感到統治不穩，所以神經過敏，處處靈驗神祇鬼物吧！這太極可以是一方面的解釋。

但我想這應該是多大文字獄，却因而想到另一面了：那些文字獄之中，當然有不少

抄到這里，就接到報紙，說是德國的政權，歸希特來獨攬了。可見德國也進入了超級的「神統治時代」。但不幸的是，他就恰恰是完蛋了！「唉！」

一九四四年二月二十日

是由于文字內容的。但如查洞庭一案，因為出了一個「維民所止」的八股文謠，就被雍正皇帝把「維止」兩字解作「雍正無頤」，而興起那樣大獄的，這不也和「假」字少寫了第一筆而就「被陽開闔」一樣了嗎？

何以異族統治者都歡喜來這一套，無間古今呢？莫非素來習聞「文字之國」的聲名，覺得這國裏的文字的確大有道理，所以才特別注意麼？我想，恐怕是的。

## 王莽的訓導方法

秦王野

漢平帝不明不白的死掉以後，「行天子事」的安漢公王莽，就在皇族中間特別找出一個只有兩歲的孺子娶，來繼承帝位。當然，兩歲的皇帝，能治什麼天下呢？於是，王莽做了「攝皇帝」了。

這模倣尚書夏禹那篇後說是周公作的「大誥」，也作了一篇「大誥」，頌給天子。大意是說：從前周成王年紀小，周公以攝政的身份代行天子事，一直盡力訓導成王；等到成王長大，並且已經被調成一個賢君，周公就交還了政事。現在，他剛剛離了娶，也是這個關係，將來總有一天，必然可以大有天下，云云就

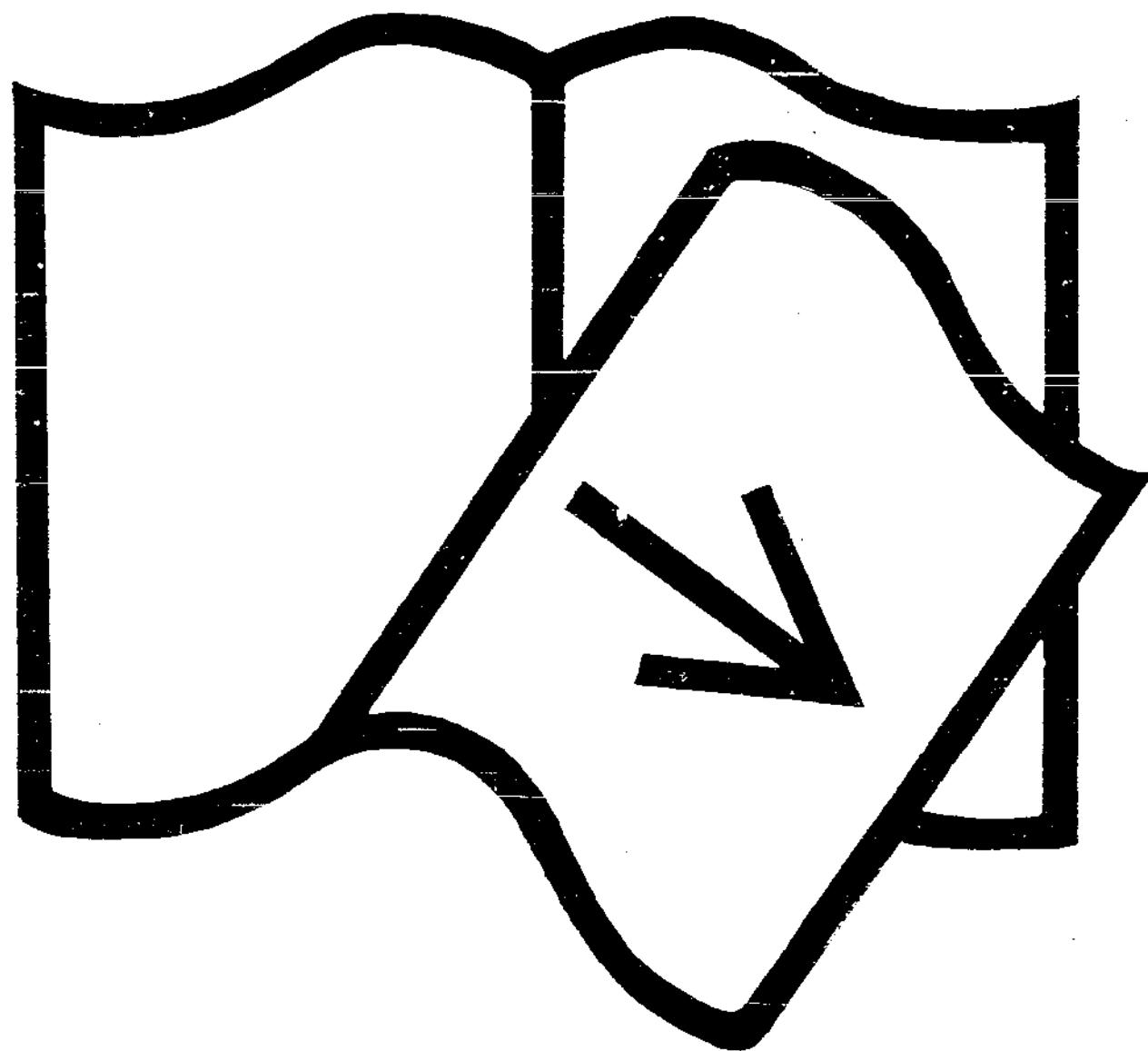
有。」「晉陽」與否，「洛陽」與否，那都還牽有什麼關係；只是「反日」與「雍正無頤」之類，就有不知多少性命送在這上面了。如果真真是高壓之下，心猶未死，只得在這上面寄託一點反抗之心，因而賣禍的，倒也還有可說；但我看，無論古之查洞庭，無論今之可有人，都未必真在草上面做這些功夫，那麼，這些性命就不知誰把它们送掉的了。

一個國家到了只能以文字語言的神祕特殊性來騙人的時候，情形已經悲慘；何況先以道神祕特殊文字語言拒絕友人的幫助，後來就只能以道神祕特殊的文字語言幫助壞人的屠戮呢！

或曰：明太祖也會在什麼人的詩文裏面摹出一個「殊」字，解釋成「歹朱」，因而殺了許多人；你便以為說異族？

答曰：本來一樣的。

一九四四年二月二十日



201 - 210

可是，天下事也並不能拘泥。若題人中間，都有「妻不如妾」的信條，何況堂堂天子呢？而時，「正正經經的做妾」后二句，「昭容是三婕妤」之類倒並無意味，反是像偷楊蕡的比擬，更好。所以乘以宋微宗之勢，要把一個李師師公開，接進宮去，誰敢怎樣？但做個不文雖然已經冊她為「宸妃」，却仍讓她住在宮外做她的「名妓」。自己則不惜犧牲，從宮裏打地到她家，鬼鬼祟祟的鑽來鑽去。並且和周密爭風吃醋，幾乎把這位詞人弄得充軍。而清朝的咸豐皇帝，更因私出亂嫁，至於「出痘」而死。由此類推，只要手段高明，儘管表面上去不稱聲譽，無論做山林隱士或是在野名流，也並不一定就會得罪。反而可以像李師師一樣，格外的「承恩」的。

不妨再比較下：這類隱士或名流之被「賜宴」或「請吃飯」，就如偷偷向宮外賄賂子比后妃之流的公開一等。

### 文學的階梯

上面的詩是艾青底荒涼，被××先生引用到他底論小詩裏，刊登在《風文藝》第一卷第六期。作者告訴讀者的是：在艾青底這三十二個字裏，清楚地展開了一幅圖畫：「荒野、土堆、山體、無盡的勞作、貧瘠裏可怕的軌跡」。云「色彩鮮明」，他是「偷偷地」挖了那「荒涼」的土地的人，「不償掩埋」，而且感激着，所以才有這樣的詩產生出來的。就是以這三十二個

字來論這一首詩，雖然牠是不够明朗，正由於不够明朗，××先生才有機會要魔法，但是牠底中心，也可以被把握。因為，「那邊的人沒有眼淚」的說法，用不到更多的註解。

主艾青是企圖用那樣的「荒涼」，一系列的「荒涼」，來對照那種「荒涼」中新生的，蛻變的，來寫出和那種「荒涼」異質的，那樣，正像插鮮花於觸鬚孔穴裏，擎火炬於霜夜裏，拿更僵硬一點，也會更僵硬一點，一種存在於不平衡之間的，衝突之間的，那種力量的滋味。

問題極簡單：假使真是「無盡的勞作、貧瘠」，人可能「沒有眼淚」麼？假使真有著「可怕的軌跡」，人可能「沒有眼淚」麼？——

這邊的地面上有黃金，這邊的地面上有橋樑，這邊的人並非沒有未來。

「才八摸」，比宮女們的頌歌歌詞更有味；至於這慈禧，於較有神祕意味的「滅獨母兒」，遠遠勝過宮中尋平淡無奇的「淮御」「侍妾」子。這樣看來，隱士或名流之贊入贅及不可爲而可爲；但「不可爲」中的「可爲」，其事至難，非於「君臣」的關係有深刻研究，並從各方面加以比較者，孰克勝此？

可是，「昭容」「婕妤」等對於李師師之流，自然也要嫌嬌媚的。那麼，除了借陶潛來罵隱士的人，是屬於一種體貼「夫君」的「賢婦」的心理而外，另有些專著整本的書來罵著一切隱士的，其心理亦可得到說明了。

一九四四年七月，於左道樓。

不可謂是假使「無盡的勞作、貧困與可怕的飢餓」，

倒，如又走生斯老的，於人「沒有眼淚」，我作、貧困與可怕的飢餓等，我以為的一「盡的勞欲求滿意，在現有的一種之外。

這邊是極簡單的，這人是稱「無盡的勞作、貧困與可怕的飢餓」，不過是××先生在他的文章上創造的；這人，是××先生和他底相同類。××先生們認艾青底歌頌為沉悶，愛感激爲誣惑，用不僅僅如此，原來如此，這也是文學上的強姦之一；這是××先生事。

蓋了詩人艾青，「自然更主要的，是要強姦

讀者的。這兩句理想世界對照起來的話，就足可以看

出東西來了：

這邊的地面上有黃金，這邊的地面上有橋樑，這邊的人並非沒有未來。

一九四四年七月，一二·三



## 評「一個人的煩惱」

石懷池

目前創作上雖然（客觀）主義傾向的一個側面，應該說

「意味」是人們給與這部小說以成功的評價的最

主要的原因。茅盾先生在序裏說：「作者沒有

從正面寫那些富于積極意義的人物，作者却寫

了個從門爭中逃掉下來的人物，但雖然如此，

劉明的故事還是有積極教育意義的，因為這是

一面鏡子，可以促起反省的一面鏡子。」這是

頗為透切的見解。像主人公劉明那樣「愛以幻

想説教心態的人們」，在抗戰初起時參加戰鬥

的而後退出來，現在在大後方苦惱地度着麻

醉的生活，是很多很多的。這是一個嚴重的真

實，迥然不同的；有的在競爭的烈火中得到燙

熱，終於一直生活在人民的海洋裏；有的落了

在沉悶孤寂裏作着漫遊的個人的戰鬥；他

有一種到冷酷的現實，主觀的幻想頓然消失，

於是黯然而退，有良心的則牢騷消沉，坎

坷，沒靈魂的真乾脆走到相反的陣營裏去。

這是一個變化萬端，廣而大的，足使我們看

着他們放馬馳騁創作領域，而事實也正是如

此，大多數去過前線，而現在生活在後方的小

有產者出身的作家們都在探索着這個主題。羅

文亦底「三個人的煩惱」便是三部這一類型的

作品。

這題材的正確，和對於當前社會的教訓

指羅明在藝術作品並不是「真純社會學

學」的論文。也不是用人物細節來解釋「個人

思想點的插畫」(Illustration)或譜點(Scenography)

「藝術是從生活內容提昇出來的」社會科學的

論論或思想只能作為作家對待生活以至把握生活引導」。因而，正確的主題並不就是藝術作品的全部成功，僅不過是一個先決條件而已。美術作品是有他自己底藝術的特質和生命的，牠要求真實，更要求形象化的生命和典型化的人物。這些都會進到「一個人的煩惱」這件作品所努力探索的，但是，不幸地，錯都沒有錯達到預期的目的。

首先，我覺得，「描寫生活」會是作者的長處，但也正是作者底缺點。一個富有魄力的作家，他之處理生活，是應該採取主動的地位的；對於一位新現實主義者，創作過程並不僅僅是一種對於現實生活的冷靜的，務務的，單調的，一面鏡子，可以促起反省的一面鏡子。這是一個道德的障礙說道者讀着這本書，想起自己的往昔的豪豪，是會洒落滴幾滴的眼淚的。

但是，「一個人的煩惱」的成功似乎也遠不止於此，而作爲一個忠實於人生和藝術的作者，卻不應自足於此，相反，應該渴欲向前更突進一步的。

羅明在藝術作品並不是「真純社會學」的創作方法。

## 三

關於這個自然主義的傾向，會一度被批判

過：

「有些作家是，生活隨遇而安了，熱情喪失了，因而對待生活是被動的精神，從事創作退了，才能向生活突擊的戰鬥熱情，又怎樣能够獲得思想力底強度或藝術力底強度呢？這就是所謂『自然』主義，是氾濫在目前創作上的一個著目的傾向。」（胡風：關於創作發展的二三感想）

我不知道，這個一般的分析和概括是否也適應於特定的「一個人的煩惱」？或者，然而，「一個人的煩惱」是一種平淡的，煩瑣的，客觀自然主義的產物。這卻是一個不可否認的事實。從楊敬之夫婦請客起，一直到劉明和王亮坐上火車回後方來，在作者筆下出現的無處不是生活，現實的生活，日常的生活，然而那卻是無光的，黯淡的，苦而至於叫不開心的讀者感到疲倦的。這原因是：作者沒有從「現實」和「日常」的生活的土壤裏提炼出那些最特徵的，最典型的，最動人的生活，沒有能夾滌除去現象中的堆積的偶然的瑣碎的東西，把社會性的必然的特徵鋸掉在他的人物裏面；沒有全部地把握住恩格斯的名言：「現實主義不僅表示墳墓的正確，而且表示正確地條達典型環境中的典型性格。」他沒有從生活的沙河裏淘盡鉛的金，而是把瀉渡灑的沙粒擋着陰暗地發光的金粒一起撈到紙上來。因而，「一

個人的煩惱」裏是有惟肖的現實的場面的；例如劉明走清和石端的不愉快的生氣事件，例如在戰場的某一個團體裏明，幾個到「XX」去的人來談話的時候，所有的人底各各不同的反應，再如劉明和王亮山的許多次的談話，這都在戰場，再如劉明和王亮山的許多次的談話，這都在戰場，正動人，因為牠們本來就潛存在現實生活裏，正如金粒沉澱在沙河的深底一般。但是，在「一個人的煩惱」裏卻更多地有毫無數沒有血色的，不顯緊要的，瑣細小節的生活場面；例如楊敬之夫婦的讀客，例如劉明到趙廣生家去吃飯，例如劉明和王亮山他們那無數次的吃飯子，例如在戰場小縣城裏的吃客；這都是呆板的，無味的，灰白的，牠們與主題沒有息息相關的連繫，也不會給故事發展以絲毫的積極的影響，更不可能使得其後個人的性格強烈地凸出，相對地，牠所庸瑣性只能削弱使人感動的藝術力量。正如泥沙會使金粒的煥發的光芒晦暗一樣。當然，牠也是生活，但牠卻是生活裏的泥沙，是自然主義的創作方法所產生的圖解式的，照像式的描寫所提供的讀者的產物。

記憶G·盧卡契在那篇「敘述與描寫」的論文裏，<sup>6</sup>這兒暫且不管以盧卡契為代表的潮流派所犯的以「人民性」代替「階級性」的錯誤，<sup>7</sup>會述及愛麗勃·左拉在「娜娜」裏所寫的賽馬場面，與萊奧·托爾斯泰在「安娜·卡列尼娜」裏所寫的賽馬場面的不同意義。前者是典型的自然主義的處理手法，是寫賽馬而寫賽馬，暴露賽馬的黑暗內幕為其主要的描寫目的，與「娜娜」的主題沒有血肉相關的絆帶關係，十一社會的本質的內在的寫作；「人是社會關係的總和」，肉體，人與人之間的糾葛和關係便成為文學作品不可缺少的處理對象。牠雖不能做到包羅萬象的百科全書式的進步，但

，是站在同一水平的邏輯思想的過程；而托爾斯泰是現實主義的，他把賽馬（特別是溫倫斯基的墮馬）當作溫倫斯基與安娜·卡列尼娜愛情發展的一個非常有力的影響的事件來寫，因而，也就積極地幫助加強了主題的發展。在托爾斯泰的這個光輝的現實主義的範例中，顯示出我們前面所指明的一戰鬥意識底燃燒，情緒底飽滿，站在比生活更高的地方，亦即高爾基所提稱的「文學站在現實之上，多少從上而下標誌現實」的作家主觀精神力量的重要性。

我覺得，作者戲文并在「一個人的煩惱」裏處理生活（精神創造的對象）時，還深深地掉落在左拉的，自然主義的窠臼裏。舊的自然主義必須放逐，而現實主義（托爾斯泰）特別是新的革命的現實主義（高爾基）底處理生活，不應該是生活的從懷，生活的平板的照錄，而該是生活的有力的主人，生活的藝術的影響。

## 四

生活是錯綜交雜的多方面的，作為生活的主人的「人」也是衆多而各各不同的，小說是文學裏的大工程，是複雜的宏大的文字組織。牠不僅只描畫出一個人物的片斷的輪廓，也不僅只勾出一條某個單獨人物的生活的痕跡；不是的，現實主義的小說應該寫出社會的關係，十一社會的本質的內在的寫作；「人是社會關係的總和」，肉體，人與人之間的糾葛和關係便成為文學作品不可缺少的處理對象。牠雖不能做到包羅萬象的百科全書式的進步，但

他至少應該能反映整個歷史時代的風貌和描寫來龍去脈，牠應該能有權威地對生活有真實的某個角落裏的，某一小組人物的互相關係和他們各自的牛動的有血有肉的形體與典型萬物的性格。這才是小說，這才是文學藝術的最巨大的敘事的精神工程。

但是，我們假如把這種要求放在「一個人的煩惱」裏，我們是失望的。除主人公劉明而外，全部小說裏會出現的無數的人物，那一定是有血有肉、有個性有思想有行動的呢！我們不否認，作者用全力來塑造的劉明，是挖到某種深處的，他底「好像是猶太地質在選擇他，向知自愛又不免過于自負」，我們不會把牠們栩栩如生地活現在紙上，而桂德山和楊敬之、石端也多少能勾出一個大體上的輪廓，然而，還有那些其餘的嬌豎衆多的人物呢？庸俗的家庭婦女楊太太，可憐而卑微的趙廣生夫婦，虛偽的教育家楊昌華，奸猾刻薄的女人潘玉英，這一羣紙影子似的青年人穆明、胡夢、鹿金、天瑞、李秋虹，和全體地道三的文批，潘若、於蘇、劉慶文，李文、王春華，吳一在主公公等，都劃上幾筆骨塊而已。

關於劉明這個人物的處理，我們應該是沒有異議的。作者非常工整地，一刀一槍地細心

雕刻着這個大人物，他的毅力是有代價的，劉明成了自創某二類青年的代表。然而，我們在證明的篇章的發展中，找到一個極理不當的破綻。

「無疑地，劉明是一個應該否定的人物。茅盾先生解釋這個人物底「後娘婆然而這，半語消滅」的原因說：「劉明素然不是一個壞人，但他在道德追不快為一個好人，然而由於他的好，他過分地在是孤僻，尚知自愛又不免過于自負的毛病，再加以貌似沉着裝則神經脆弱，一方面更不時地不情濫灑昏醉的生活，經營苟且的生活，另一方面又不能修正吃苦，真正對人民虛心，于是他這本質上還好的人，就不能進一步把自己鍛鍊成爲堅強的戰士。」這定是錯的，卻僅是一面，主觀的一面，我認為決定一個人的前途或落後，還應該看，看他所遇到的客觀環境的。

當過河由於遭遇到後方的，小國子生活的現實的冷酷的接待，他情遷心地便到前方去，這是一種一時的衝動，當然，卻也不能否認這衝動的積極的意義的。鬥爭是能凜冷人的，多少的小有產者知識分子在抗戰初期的激流裏沉着，逐漸有的顯然有，而經過一番煅煉，「磨礪」之後，才有人看，又何足怪乎。但劉明入公公底的「其妻是這樣的一個孩子」，固然是由於他本身自身的性格（如著者先生所指出者），他們沒有生命，他們底出現，只是暗地裏。

份子1、「演演戲」—「吃吃餃子」就是生活的全部意義，這是不可能也沒有理由叫劉明那樣子去的。——我覺得，作者底這種忽略相當地嚴重。劉明要「演品兒唱下去呢？這樣一來，一個否定的人物立即地變成得大家同情的，不過是稍帶憂鬱的正直青年了。

「自然，我底氣量並不是：因為要造成劉明的否定性，便故意地不真實地把兩方描寫以現去，自然是罪該萬死。但是，我們少聞，抗戰初期的前方陣地生活果真是寂寞悲涼到如此地步嗎？在一個專門的團體裏，為什麼個個都是只拿空頭喝彩的膳膳蟲？桂德山也不是肯定人物，他是玩弄人生的，而沒有了解底度的，真正對人民虛心，爲祖國貢獻出他自己的生命的，他底是有的，但這一步講，假如承認還是有的，但這驟斷還是當時前方最普遍最典型的鳴呼！」這些都是作者反過身強調，而這些強調的筆觸，便使讀者爲劉明找得開脫的根據，教育的意義自然也就更加大大地減少了。

沒有問題，「一個人的煩惱」是一樁藝術作品。作者在劉明身上批判着抗戰陣營內的基本矛盾，這個人的寫法，是不能說是完全的，沒有作主體的把握（我所謂的原則上，小張亞記的根據，現實），而僅僅軟弱無力地剖析生活，沒有向人生揭開（說明意識的不變），沒有作主體的把握（我所謂的原則上，沒有從高遠階級的不變）；還有從某點上看出「打」劉明。

是無望的，其他所有的人物也都深陷在絕望的泥沼中），總之，信賴所適用的，還是客觀（自然）主義的創作方法。

## 談一色情文學

冰 姜

我們提出：放逐自然主義。

十月，北疆。

碧野先生的「肥沃的土地」（長篇「黃汎」第一部）是表徵着目前的新文學創作上的一種惡劣的傾向的作品。這種傾向，基本上是生活空虛及對這種空虛的生活的虛偽的，自欺欺人的態度，以及思想能力，實感能力底缺乏。從這稱空虛和缺乏，產生了對於政治理論和社會理論作着盲目的適應和投機的八股文學；用來點綴這八股文學的，是一種表現着作者自身底可憐的苦悶的色情主義。

這色情主義，它底文學理論的來源，可能是歐洲文學作品裏面的那種浪漫主義。歐洲的浪漫主義，帶着個性解放底色彩的，是對於舊世界的一種猛烈的衝鋒；但跟着這衝鋒，就到來了個人主義的向着神的淨化和內心的內省的類型在新文學裏面的浪漫主義，比方在《靜靜的頓河》里面所表現的，主要的是人民底原始的力量和激烈的生命。但我們中國的如碧野先生等類的作家把它們翻譯了來，利用着它們底某些形式而注入了中國的封建資產階級底苦悶的色情的內容。因此，這裏的形式，祇是枯死的存在了。

碧野先生，從社會理論出發，也摸擬着「

里描寫如董洛雲李格翠高星似的人底發利，企圖在花猪這類的人物里描寫地主階級底惡劣的本性，又企圖在水獺媳婦們身上描寫農民們底生活。然而，描寫吸煙管，祇寫了他怎樣浪漫地弄到了小桂花，描寫花猪，祇寫了她怎樣的淫蕩，描寫水獺媳婦，那主要的本領，是寫了她底「胸脯上的酥白的肉」，「零原」一段白而豐滿的胸脯」，以及其他等等。

每一篇的開頭「浪漫地」描寫着風景，而不多每一章的結尾，都是色情的引誘。碧野先生寫花猪底色情，顯然地是和她一同享樂着的；關於地主的生活，什麼表現都沒有——這真是沒落的中國文學底悲哀了。碧野先生不知道從哪里看到過中國農婦底胸上的「酥白的肉」以及她底「零原」一段白而豐滿的胸脯」的，但顯然的，碧野先生是用了熟稔的農婦們來滿足了他底色情的享樂了。一面也擄得了「烏人民大眾」的美名。

告說：「看吧，人民大眾！」這是把自己當做妓女的色情文學！這是把作者自己及其讀者們當作嫖客，把人民大眾當作妓女的色情文學，這樣的賣笑者的這樣的色情文學，是目前的文學舞作上的一個顯明的傾向。假如碧野先生是從所謂浪漫主義取得了他底辯護形式的，那麼，還有一些先生們，是從中國底古籍，用接受文學遺產底美名，取得了他們底辯護形式的。

姚雪垠先生底「戎馬戀」和「春暖花開的時候」，裏面就有著後者。救亡女性們互相地叫着「好姐姐」和「好妹妹」，我們好像走到「大觀園」裏去了。而作者顯然地認爲這是接受文學遺產底得意之作的。

在姚雪垠先生底「春暖花開的時候」裏面，「紅樓夢」不停地跑了出來，使他底看客們非常的愜意了。

公式的政治理論和文學理論，在這裏有着同樣的作用。作者告訴我們，黃梅這個人物，是從下層社會出身的；羅蘭這個人物，是從地主階層出身的，等等。在比較這兩個人物的時候，作者就得適當地使用着溫柔的場面。描寫羅蘭在房裏穿草鞋，一陣春風吹來，她趕忙地捲上了腿，我們覺得這簡直是姦淫點睛的筆法了。描寫對花相思，對水流淚，作者顯得肉麻的溫柔體貼，使他底讀者簡直要陶醉了。然而，對於救亡運動，對於民族革命戰爭底深刻的生活根源和衝突，作者是一點東西都沒有寫出來這樣地貼上去的。

色情加上政治的和文學的公式主義，一面又宣

布《流言》這一個短篇「三年間」裏，

是寫着一個於妻亡工作，回了家來的丈夫，怎樣地和他底妻子調情。

此外有一篇叫做帝克約作家，在什麼一個地方發生了一篇小說，後來這篇小說被抄載到「天下文庫」上來。在這篇小說裏，帝克先生寫了，一個美麗的女學生，怎樣地在旅途中被一個汽車夫强暴，後來成了這個汽車夫底小老婆；於是出去了，「向着黎明的大旗前進」。帝克先生撕着墨稿寫給他底看客們的，是「月經停閉」，「什麼人又要強姦她」等。

這篇小說雖然曾經使一位善心的先一流了眼淚。大家都替這位漂亮的小姐生得非常的憤怒。但這憤怒，顯然地因為這是一位「漂亮的小姐」。對於目前的社會生活，表現了一「小姐」。對於目前的社會生活，表現了一種特殊的苦悶；在這中間，戴着同情的面具，拿那妓女學生來當作草藥；其次，用了「向着黎明的大旗前進」，向八股主義打了一個招呼。

這就是這篇小說底一切。

這都是，跟着寫抗戰，寫人民，寫社會的

名，李劫如那引人入勝的作品，引着他們底看客們走到他們底勝利去。

這顏色情文學，是站在舊的小市民社會的苦悶的現實上的。它大量地給中國社會的苦悶愛戀的人們，特別是青年們，供給着「精神的食糧」。它用「我底小福是這樣的」等來替自己辯護。它是沒有靈魂的。

一九四四年十一月十八日

## 希望

### 第三期要目

- |                |     |
|----------------|-----|
| 兩個流浪漢………       | 路 鏞 |
| 悲 歌………         | 漠 青 |
| 機場上………         | 劉北汜 |
| 李勇和他的地雷陣 ……    | 邵子南 |
| 思想建設與思想鬥爭的途徑…… | 奇 薩 |
| 內容的了解與形式的了解 …… | 呂 焕 |
| 低雲季（詩集）………     | 朱 健 |
| 白衣女（詩集）………     | 胡 征 |
| 夜行曲（詩集）………     | 魯 藝 |
| 祭天………          | 魏 卓 |
| 給詛咒者………        | 方 信 |
| 繪天真的樂觀主義者們………  | 綠 原 |
| 書評………          | 鍾雨等 |
| 雜文………          | 吳民寧 |
| 羅曼·羅蘭（附錄）………   |     |

附告：「希望」第一集重版，即日出書。

## 編後記

這第二本就脫期了。文商排字房已經兩個

月以上了，但到寫這編後記的現在，還不能看到最後的校樣。

時光老人喘息了。

許多萬人企望的大事都只好讓

什麼的。但願第三本能够不再如此。

至于內容，和第一本一樣，在某些文壇界且家看來，依然不過是，要使他們感到不快的厭物語。頂好的東西當然是牡丹月桂，但世上也還不免有荆棘或薔薇，還有荆棘或薔薇的我

們，實在是萬分抱歉的。

但我現在也說不出什麼附加的話。這樣既

還沒有送來，原稿當然還留在排字房里，現

在所有的只是兩個多月以前讀原稿時的印象而

已。但也可以從留在手里的目錄回憶一點的。

有三篇關于理論的譯文。一篇是關于文

藝生命的簡單說明，太簡單了，但我想，在被

以為無交際子驥可以成個成襲的文場空氣所包

圍的現在，再援一提也是好的。第二篇，副標

題才是原題，為了加重對於內容的暗示，譯者

另外取了這個題目。雖然只是對皮刻這點被限

定的範圍說的，而且也太簡單了，但對於以爲

文藝應該是時政或新聞記事的諸公，算是提出

了一個不同的說明。作為第一篇底補充，說明

文藝應該是時政或新聞記事的諸公，算是提出

了一個不同的說明。記得會有過一些由它引起的意見，

但現在也無從說起。《翠華》上有過一篇關於「人民性」的譯文（期數忘記了），和這一編

可以互相參證。

論詩的四則，也還是沒有提出按照它們就可以寫出樂作來的規律，文章當然也是零零碎碎的。但如果世上還有不以研討用字、造句、押韻等藝術創造其詩歌的詩人，也就必然會有這種沒有公式可尋的詩歌。只有當時不從人生要求出發的時候，詩歌才會不帶人生要求的氣息。

「論中庸」。在作者自己，以為可以作為

的，它會引起進一步的探索，不够的可以補充，錯誤的可以糾正，因為，疑難不等於抹殺，猶如批評不等於賞美統制一樣，本是明明白白的，對這一篇也不會不引起疑難罷。疑難是好

的，對這一篇也會引起批評。

「論主觀」底補充。但對「論來說」抱著疑難的朋友說我們底雜文還不够有力，不能和中國的新文，不如用這兩幅多聲純文藝的作品，就更和我們底意見相遠了。把文藝當做忘憂草，把文壇做成功好像是樂園，我們沒有這種本領也沒有這種福氣。不用說，雜文只能是那一樣的東西。

朋友說我們底雜文還不够有力，不能和中國的新文，不如用這兩幅多聲純文藝的作品，就更和我們底意見相遠了。把文藝當做忘憂草，把文壇做成功好像是樂園，我們沒有這種本領也沒有這種福氣。不用說，雜文只能是那一樣的東西。

正誤：第一期「編後記」內「無論對于資本主義」之誤。  
字為「資本主義」之誤。

胡風（三月二十三夜）

# 創辦人

業復先首。渝遷桂由。年互辦創



胡風：民族戰爭與文藝性格(\$240)

胡風：棘源草(\$135)

路翎：飢餓的郭橐城(\$200)

艾青：北方(印出)

路翎：財主底兒女們(印出)

本社還渝復業，徵求紀念郵購戶，  
匯款五百元，賜本版書，原渝價八折。  
郵寄，包裝等費免收；本社並干求作家  
墨跡，備贈紀念郵購者。

路翎先生的中篇短篇合集。作者抱着革命的感情，向時代突進，向人生突進。在勞動世界的大門，殘害，友愛，仇恨的合奏里，我們看到時代的複雜，在複雜的追求的痛苦，憧憬，憧憬的心，夢想的合奏里，我們看到了人生苦難，但作者一貫的是用着幾熱的時代的呼吸，更使讀者得到這般對人生理想和人生戰鬥的勇氣。

## 福 祝 的 春 青

第一十三街華安路正東面號：

總行地址  
民族路十七號  
電話三四五六  
分行地址  
三井銀行華安路  
老河口中山南街  
全國各地  
均可通匯

裕泰行銀

# 中外出版社

1945年新書兩種

金仲華編：

## 一九四四年世界

售二〇〇元

譯編瑞啓毛  
元〇六一售

## 美 國 將 星 錄

本書包括美國當代名將三十餘人之傳記。關於他們的生活，個性，治軍的精神和方式等，都有詳盡的描繪，是一本現代名人傳記，是一本美國名將的生活縮影。今日美國所以到處打勝仗，請到這本書中來找根由。

一九四四年世界演變中的國際政局  
從馬紹爾到明多羅  
中國大陸與東南亞  
歐洲的東線與西線  
歐洲解放國政治情勢

附錄：一九四四年世界大事日記

華 楠 懷 溪 夫 伯  
金 劉 于 沙 梁 純 輓  
仲 華 帶 紹 琦

## 文 匯 週報

象事界世前當論譯  
論時家名外海紹介

行發社版出外中

號六〇一街校專美慶重

所行發分

慶都

重成

店書營聯

售代有均部市門慶重社版出代年十五

出版以來  
風行國內  
口碑載道  
卓著聲譽

同業批銷  
特別優待

讀者訂閱  
提前寄遞

暫定每兩週出版一期，零售每期三〇元，預定半年十三期三九〇元。函索樣本，附郵五元。  
，開明住址，立即寄奉。

馬克思聯資本主義化之談

英國多布教授著·張德之譯

## 蘇聯經濟新論

附：蘇聯資本主義化問題論

蘇聯經濟從計劃到計劃的成就，中國是經過了許多曲折和實踐過錯的。而我們所需要學習和研究的，正是這種演進和發展過程。本書對蘇聯經濟所計劃的產生、成長，以及它在社會主義過程中所遇到的種種困難，均在這統一敘述中，指出蘇聯經濟和我們主義經濟的並不差別，而且在許多方面比我們的更勝一籌。

## 莫斯科記

著者維爾納·大衛·諾伊曼  
譯者夫純梁

英美多布教授著·張德之譯

每冊銀四元找

## 美國的默文選

編者巴萊斯

本書選集當代美國作家  
名作，對於現代社會  
批判，對於社會之所謂  
文明生活作側面之  
描寫，切實入微，  
文字簡潔，不落人俗  
套。每一章一幽默

## 日東京記

作者托里舍斯著  
美記者托里舍斯著  
會被插入獨木舟對於太平  
洋戰爭前後十幾年外交之  
內幕事蹟彙錄。

每冊百二十元。

## 蘇聯軍隊

拍林飯店

的

軍

隊

## 軍日記

著者立·麥·關  
譯者方新于

VOKS

海譯李秉鈞

## 蘇聯需要什麼？

著者羅斯約·美奇  
譯者或

## 撒大將

著者亞比士莎  
譯者基柳

## 世界教育史

譯者文集

行所總發  
重庆鄉容路十四號  
成都分發所

蘭州西安

五十年代出版社

新書